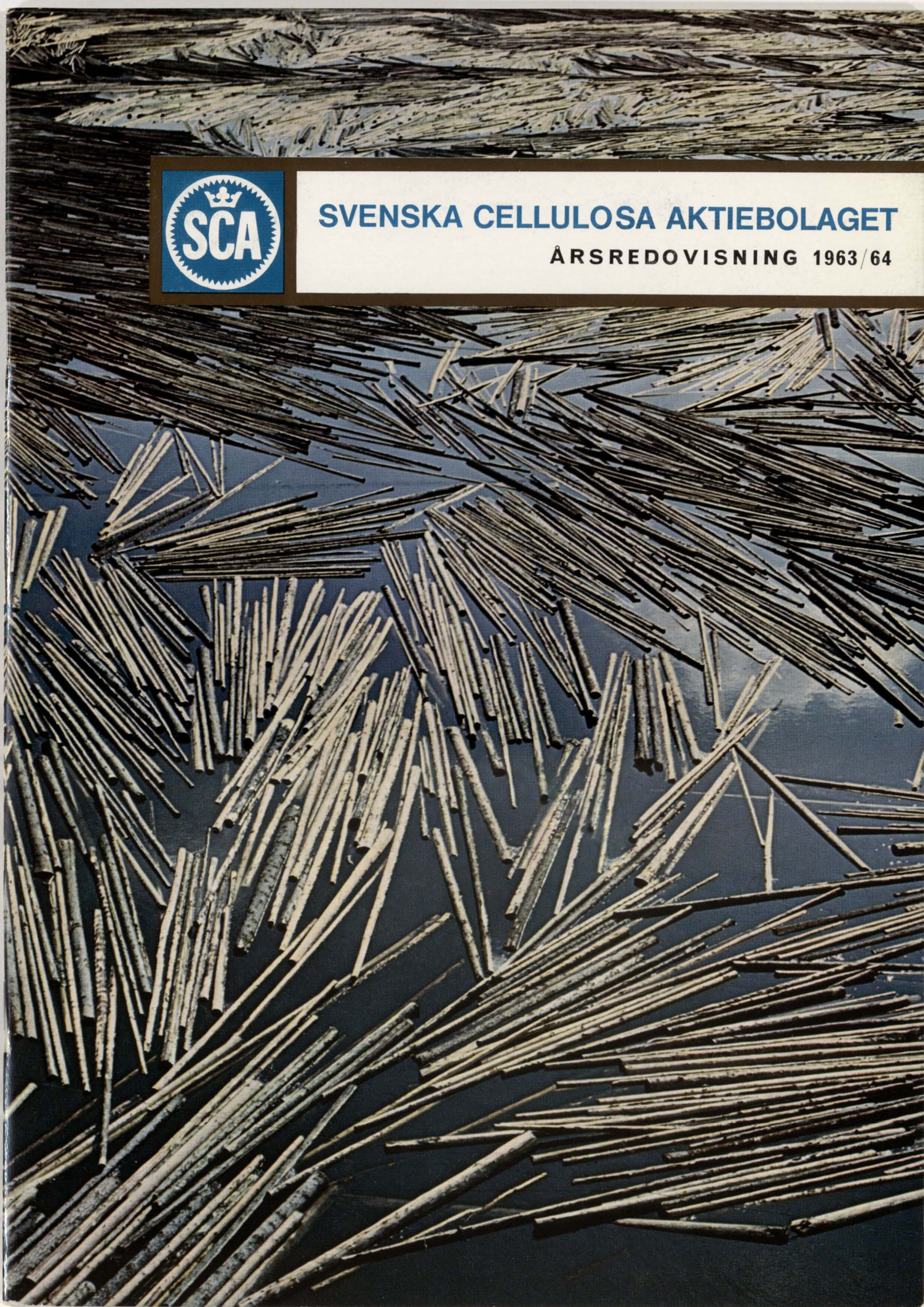




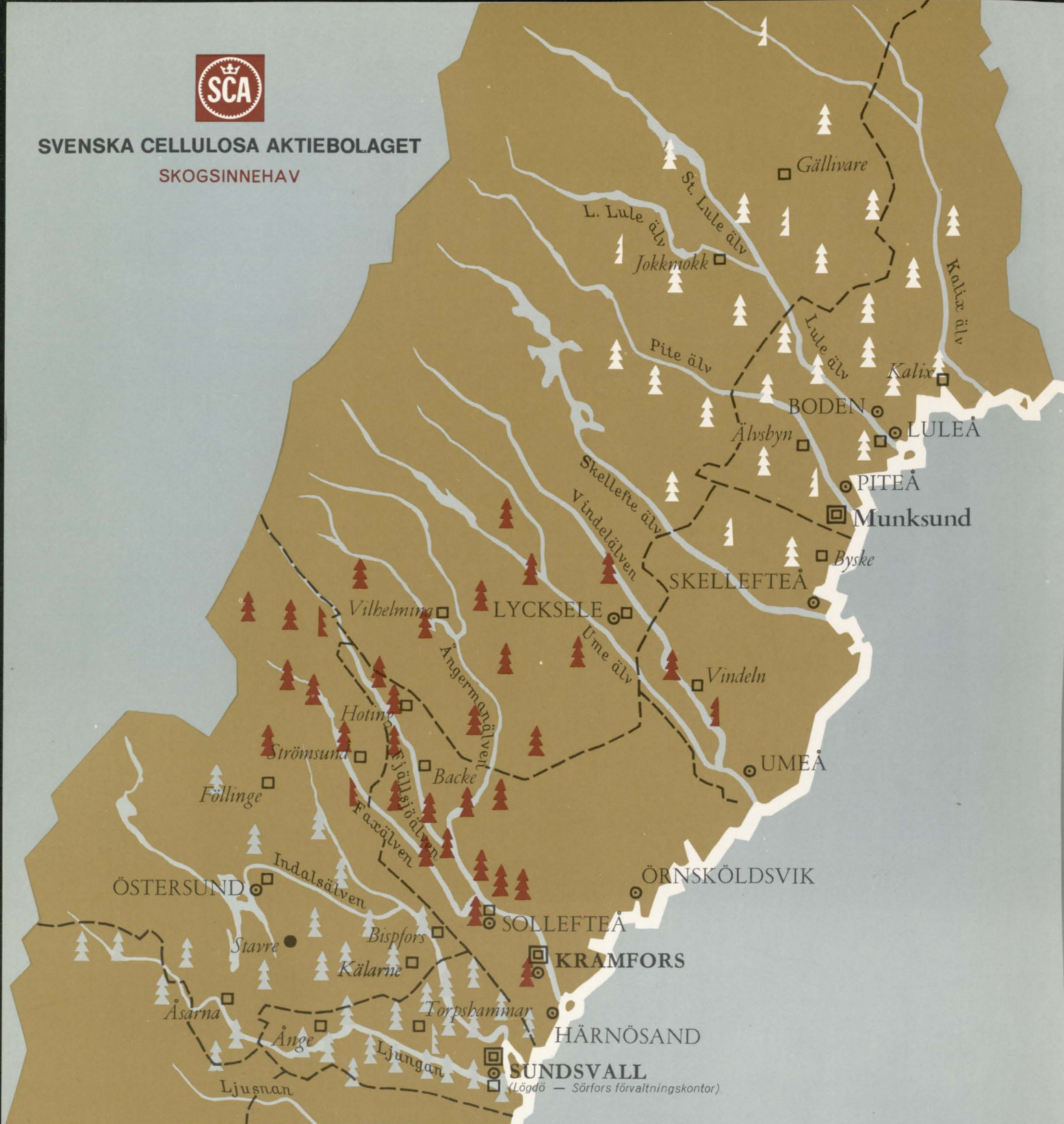
SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

ÅRSREDOVISNING 1963/64





SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET
SKOGSINNEHAV



VIDSTÅENDE ILLUSTRATION
AV LANDAREALENS FÖRDEL-
NING ÄR I SAMMA SKALA
SOM KARTAN

LANDAREAL
1000 HA

DÄRAV PRODUKTIV
SKOGSMARK %

510		71%
NORRA SKOGSCHEFSDISTRIKTET		
650		72%
MELLERSTA SKOGSCHEFSDISTRIKTET		
710		82%
SÖDRA SKOGSCHEFSDISTRIKTET		

S:a 1870

76 % (medeltal)



20000 HA LANDAREAL



SKOGSCHEFSKONTOR



FÖRVALTNINGSKONTOR



SKOGSSKOLA



STAD

--- LANDSKAPSGRÄNS



SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

ÅRSREDOVISNING 1963/64

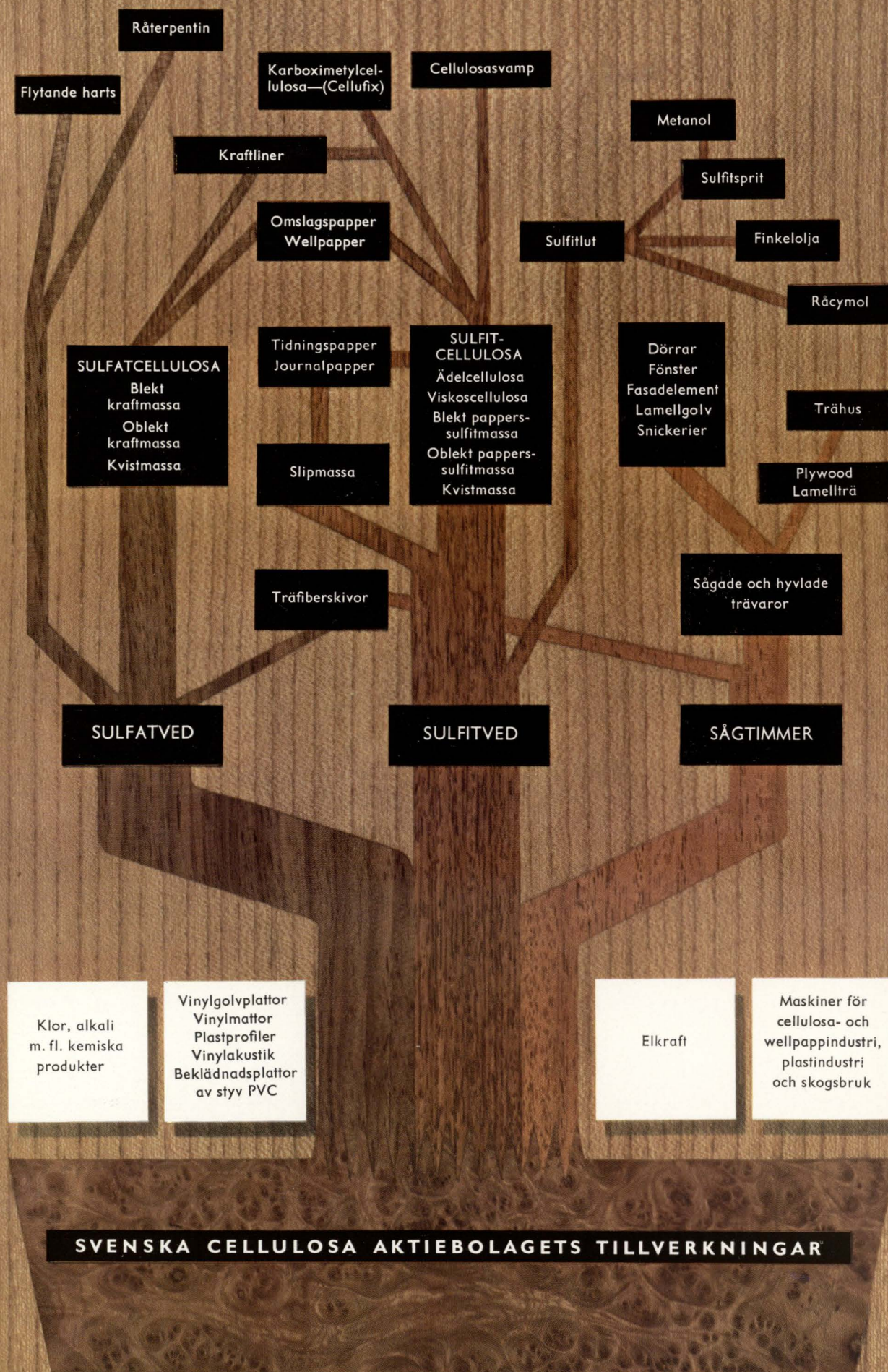
Ordinarie bolagsstämma hålles å Svenska Handelsbankens huvudkontor, Arsenalsgatan 11, Stockholm, tisdagen den 23 februari 1965 kl. 10.00.

Aktieägare, som vill deltaga i förhandlingarna å stämman, skall icke blott vara införd i aktieboken utan även anmäla sig hos styrelsen senast kl. 13.00 fredagen den 19 februari 1965. Sådan anmälan skall göras till bolagets kontor i Sundsvall.

Styrelsesammanträde, varom förmåles i 39 § aktiebolagslagen, hålles å bolagets kontor i Sundsvall fredagen den 19 februari 1965 omedelbart före anmälningstidens utgång.

Utdelning, som bolagsstämman beslutar, utbetalas mot kupong nr 20 fr.o.m. onsdagen den 24 februari 1965 hos Svenska Handelsbanken.

Nya kupongark kommer att utlämnas genom Svenska Handelsbanken under hösten 1965 efter tillkännagivande genom annons i pressen. Talongerna till de nu förbrukade kupongarken måste då lämnas i utbyte.



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	sid.
Koncernen under de senaste fem åren	4
Förvaltningsberättelse	5
Skogsbruket och virkesanskaffningen	6
Industrirörelsen	8
Försäljningen	10
Verkstadsrörelsen	15
Kraftverksrörelsen	16
Forsknings- och utvecklingsarbetet	17
Personalfrågor	19
Bokslutet	21
Moderbolagets vinst- och förlusträkning	25
Moderbolagets balansräkning	26
Specifikation av moderbolagets aktieinnehav	28
Förslag till vinstdisposition	29
Koncernens balansräkning	30
Koncernens egna kapital 1960—1964	32
Koncernens vinst- och förlusträkning	33
De svenska dotterbolagens balansräkningar	34
De utländska dotterbolagens balansräkningar	36
Koncernens tillverkning 1959/60—1963/64	38
Koncernens leveransvärden 1959/60—1963/64	39
Revisionsberättelse	41

SCA-KONCERNEN UNDER DE SENASTE FEM ÅREN

Belopp i miljoner kronor					
	1963/64	1962/63	1961/62	1960/61	1959/60
Omsättning	811	703	634	627	623
Bruttovinst på rörelsen	183	114	85	129	117
Avskrivningar	102	66	58	81	55
Avsättning till investeringsfond	10	—	—	—	25
Skatter	27	17	13	22	24
Redovisad nettovinst	25	21	20	27	25
Investeringar					
i anläggningar	61	68	99	167	120
i aktier	8	90	4	23	2
Leveranskvantiteter					
Cellulosa 1000 ton	529	501	440	470	538
Papper 1000 ton	356	326	297	223	206
Trävaror 1000 stds	89	80	75	76	82
Antal anställda	12 600	13 400	14 900	15 900	14 900

STYRELSENS OCH VERKSTÄLLANDE DIREKTÖRENS ÅRSREDOVISNING

för verksamhetsåret 1 september 1963—31 augusti 1964

De flesta av koncernens produkter, däribland alla huvudprodukter, såldes under verksamhetsåret 1963/64 i större kvantiteter än under närmast föregående år. Med få undantag skedde det också till högre priser.

Det sammanlagda leveransvärdet, som under år 1962/63 nådde 703 milj. kr., ökade med ca 15 procent och uppgick till 811 milj. kr. Härav utgjorde 74 procent exportleveranser.

Även produktionen uppvisade nästan genomgående högre värden än under föregående år.

Investeringarna i anläggningar inom koncernen uppgick till 61 milj. kr., varav 12 milj. kr. avskrevs med medel ur investeringsfonder.

Dotterbolaget Sunds Verkstäder Aktiebolag förvärvade under året för 7 milj. kr. samtliga aktier i Aktiebolaget Emballagemaskiner i Örebro, vars namn därefter ändrades till Sund-Emba Aktiebolag. Förvärvet kommenteras i avsnittet »Verkstadsrörelsen» i denna berättelse.

Efter verksamhetsårets slut har moderbolaget dels för 7 milj. kr. förvärvat aktiemajoriteten i ett medelstort franskt företag i kartongemballagebranschen, Papeteries Léon Clergeau S.A., Nantes, och dels fattat principbeslut att i samarbete med Columbia Cellulose Co., Ltd., bilda ett företag i British Columbia, Canada, vid namn Skeena Kraft Co., Ltd. I detta företag, som skall uppföra och driva en sulfatfabrik med en planerad årskapacitet av 250 000 ton, skall SCA teckna 40 procent av aktiekapitalet, något som beräknas kräva en insats från SCA:s sida av ca 60 milj. kr.

SKOGSBRUKET OCH VIRKESANSKAFFNINGEN

Avverkade och inköpta virkeskvantiteter framgår av följande uppställning.

		1963/64	Förändring från föregående år
Från egna skogar	milj.kbf	81	+ 8
Från inköpta rotposter	milj.kbf	19	+ 1
Från virkesleverantörer	milj.kbf	47	+ 4
Total virkesfångst	milj.kbf	<u>147</u>	<u>+ 13</u>
Uttaget från egna skogar utgjorde			
per hektar produktiv skogsmark	skogs-kbm	2,4	+ 0,2
Uttagets andel av den			
beräknade årstillväxten	procent	90	+ 10

Leveransvirkespriserna låg genomsnittligt för alla sortiment ca 7 procent högre än föregående år.

Avverkningarna gynnades under verksamhetsåret av goda väderleksförhållanden, och tillgången på arbetskraft var i stort sett tillfredsställande.

Den fortskridande mekaniseringen av virkets avverkning och transport medförde en fortsatt sänkning av dagsverksåtgången per avverkad volymenhet och därmed en sänkning av kostnaderna.

En följd av de nya arbetsförhållandena i skogsbruket är, att rekryteringen av yngre skogsarbetare och sysselsättningen av den äldre arbetskraften kräver ökad uppmärksamhet.

För gagnvirke från egna avverkningar infördes ett förenklat mätningsförfarande, som innebar övergång från totalmätning av varje stock till stickprovsvis utförd mätning. Samtidigt vidtogs åtgärder för ökad mekanisering av kvantitetsberäkningen. Mätningssuppgifterna instansas sålunda numera i samband med mätningen på s. k. pennstanskort, vilka direkt kan bearbetas i moderna datamaskiner. Dessa åtgärder medförde en väsentlig sänkning av fältkostnaden för virkesmätning.

Redovisningen av det på detta sätt inmätta virket utföres fr. o. m. verksamhetsårets början av Skogsbrukets datacentral i Sundsvall. Detta företag bildades hösten 1961 på initiativ av Kungl. Domänstyrelsen, Mo och Domsjö Aktiebolag, Sveriges Skogsägareföreningars Riksförbund och SCA för att standardisera och förbilliga redovisningen av virket. Tidigare utfördes detta arbete av virkesmätningssammanslagningarna inom de olika ådalarna.

I samband med att redovisningen av allt inmätt virke förlades till Sundsvall, flyttades uträkningen av skogsarbetarnas avlöningar från förvaltningskontoren till nyssnämnda datacentral. Genom denna anordning kunde en icke oväsentlig personalbesparing genomföras vid förvaltningskontoren.

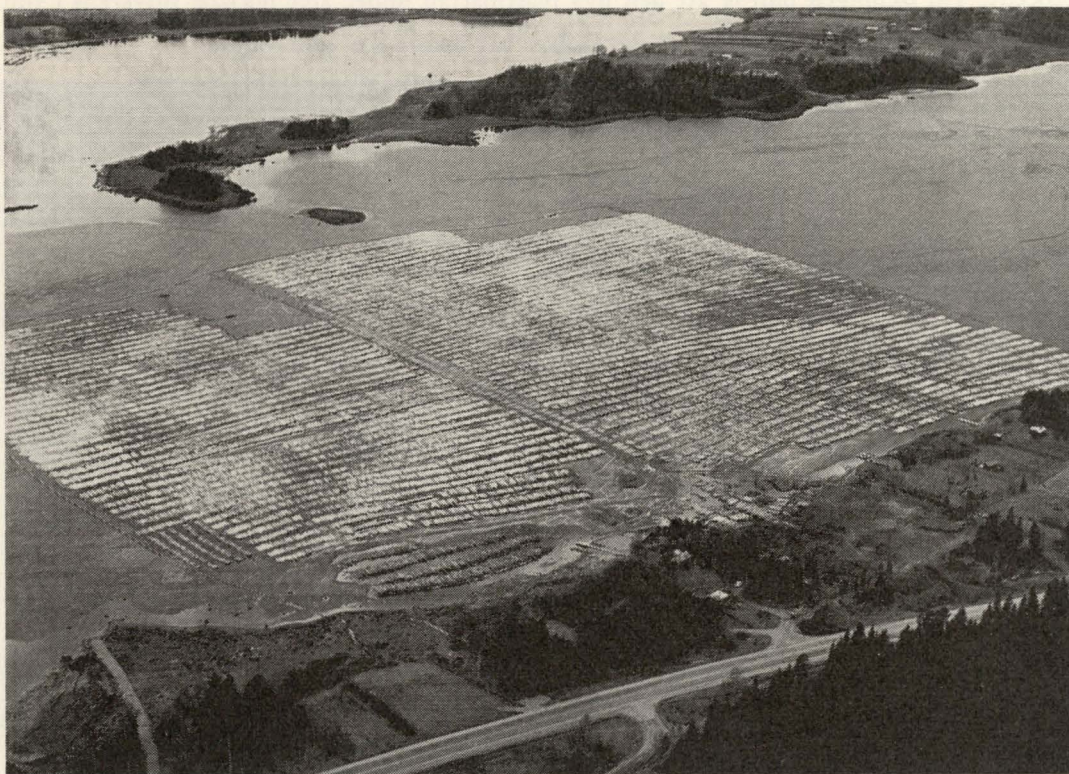
Osedvanligt låg vattenföring under försommaren missgynnade årets flottningar. Förbättring av vattentillgången under eftersommaren jämte vissa rationaliseringsåtgärder vid flottledernas skiljeställen medverkade till att flottningarna i huvudsak kunde slutföras i rätt tid. Att färgmärkning av flottgodset kunde tillämpas i full utsträckning innebar också en rationalisering.

Virkesbogseringarna kunde genomföras planenligt.

Skogsvårdsåtgärderna, inklusive skogsgödsling, omfattade en areal av 70 000 hektar mot 77 000 hektar under föregående verksamhetsår. Det fasta skogsvägnätet utbyggdes med omkring 180 km nya skogsbilvägar. De sammanlagda kostnaderna för skogsvård och nybyggnad av skogsbilvägar uppgick till 14,4 milj. kr.

Tidigare igångsatta större arronderingsbyten avslutades i huvudsak. Inom Södra skogschefsdistriktet gjordes två mindre kompletteringsbyten med Domänverket. Ett byte med Gällö Sågverks Aktiebolag om ca 2 000 hektar från vartdera företaget kunde även genomföras.

Virkesavlägg på is vid Borgsjön i Ljungans ådal.



INDUSTRIÖRESEN

Tillverkningen

Produktionen av *kemisk massa* uppgick under det gångna året till 690 000 ton. I förhållande till föregående år innebar detta en ökning med 63 000 ton, fördelad på 27 000 ton sulfatmassa och 36 000 ton sulfitmassa. Ökningen på sulfatsidan föll i första hand på Obbola sulfatfabrik, men även produktionen av blekt massa vid Östrands sulfatfabrik ökade liksom tillverkningen av linermassa för vidareförädling vid Munksunds pappersbruk. På sulfitsidan betingades produktionsökningen av lättnader i den allmänna produktionsbegränsningen.

Bolagets tillverkning av *papper och liner* ökade från 323 000 ton år 1962/63 till 352 000 ton. Ökningen fördelade sig på 10 000 ton kraftliner och 19 000 ton tidnings- och journalpapper, medan produktionen av övrigt papper förblev oförändrad.

Tillverkningen av *sågade trävaror* visade i förhållande till föregående räkenskapsår en ökning med ca 3 400 stds och uppgick till ca 82 000 stds. Vid Tunadals sågverk bedrevs tillverkningen i dubbla skift.

Boardtillverkningen utgjorde 47 500 ton, vilket innebar en ökning med 2 600 ton, medan produktionen av *plywood och lamellträ* låg på oförändrad nivå. I Kramfors upptogs tillverkning av en $\frac{1}{2}$ " byggplatta på den ena boardmaskinen.

Tillverkningen av *plastprodukter* i Holmsund ökade med 155 000 m² eller med ca 18 procent. Till ökningen bidrog att den nya plastmattan under året började tillverkas i full skala. Tillverkningen av *övriga byggprodukter* var i stort sett oförändrad.

Produktionen av *kemiska produkter* kunde utvecklas tillfredsställande. Tillverkningen av karboximetylcellulosa, CMC, vid Nyhamns kemiska fabrik överensstämde i stort med föregående år medan framställningen av klor och alkali i Östrand ökade med 37 procent och av sulfitsprit i Svartvik med 23 procent. Av biprodukterna från sulfatmassatillverkningen — harts och råterpentin — var utfallet oförändrat.

Anläggningarna

Investeringarna i maskiner och anläggningar inom industrien uppgick till 42 milj. kr., varav 5 milj. kr. belöpte på arbeten, som icke var avslutade vid räkenskapsårets utgång.

Under året beslutades om modernisering av vissa avdelningar vid Munksunds pappersbruk. Uppförandet av det nya sodahuset fortskred planenligt och anläggningen beräknas kunna tagas i drift på sensommaren 1965.

Beslut fattades om uppförande av en ny barkningsanläggning vid Munksunds sågverk.

Den under föregående redovisningsår påbörjade rationaliseringen av Holmsunds sågverk, omfattande nybyggnad av strölägningsverk, virkestork, justerverk och magasin för lagring av färdiga produkter samt hetvattencentral, slutfördes.

Utbyggnad av trähusfabriken i Kramfors från en kapacitet av 260 normalhus per år till omkring 500 påbörjades under sommaren 1964.

Driften vid Nensjö sulfatfabrik upphörde i slutet av maj 1964.

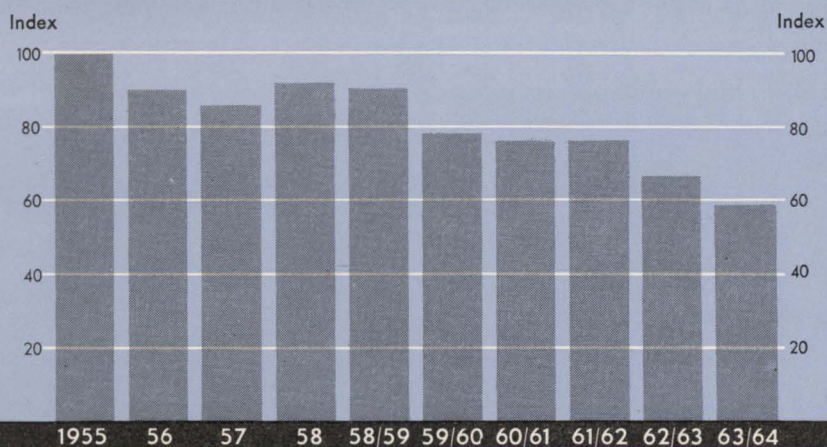
I Johannedal insattes en ny svarvlinje i plywoodfabriken. Tillverkningskapaciteten för porös board höjdes 10 procent genom insättande av kompletterande utrustning i boardfabriken. Akustikavdelningens automatisering fullföljdes. Beslut fattades i slutet av året om installation av ny värmehärtningsanläggning.

De i föregående årsredovisning omnämnda nya anläggningarna vid Tunadals sågverk togs i bruk och intrimmades. Nybyggnaderna avsåg avdelningar för ströläggning och färdigjustering, torkhus med värmecentral samt två virkesmagasin.

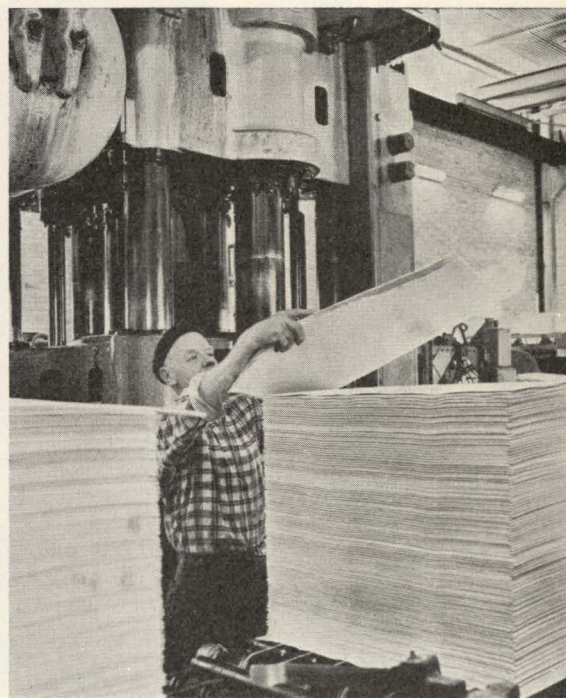
Vid Ortvikens pappersbruk togs en ny barkförbränningsugn i drift jämte transportanordningar och lagringsutrustning samt mottagningsficka för bark från Tunadals sågverk. Vidare beslutades under året om nybyggnad av verkstad med förråd och kontor.

Den nya ångpannan med matarvattenanläggning och mottrycksturbin vid sulfatfabriken i Svartvik togs planenligt i drift i december 1963.

ANTAL ARBETSTIMMAR PER TILLVERKAT TON CELLULOSA



Siffrorna för de olika åren har satts i relation till siffran för år 1955, som givits index 100.



FÖRSÄLJNINGEN

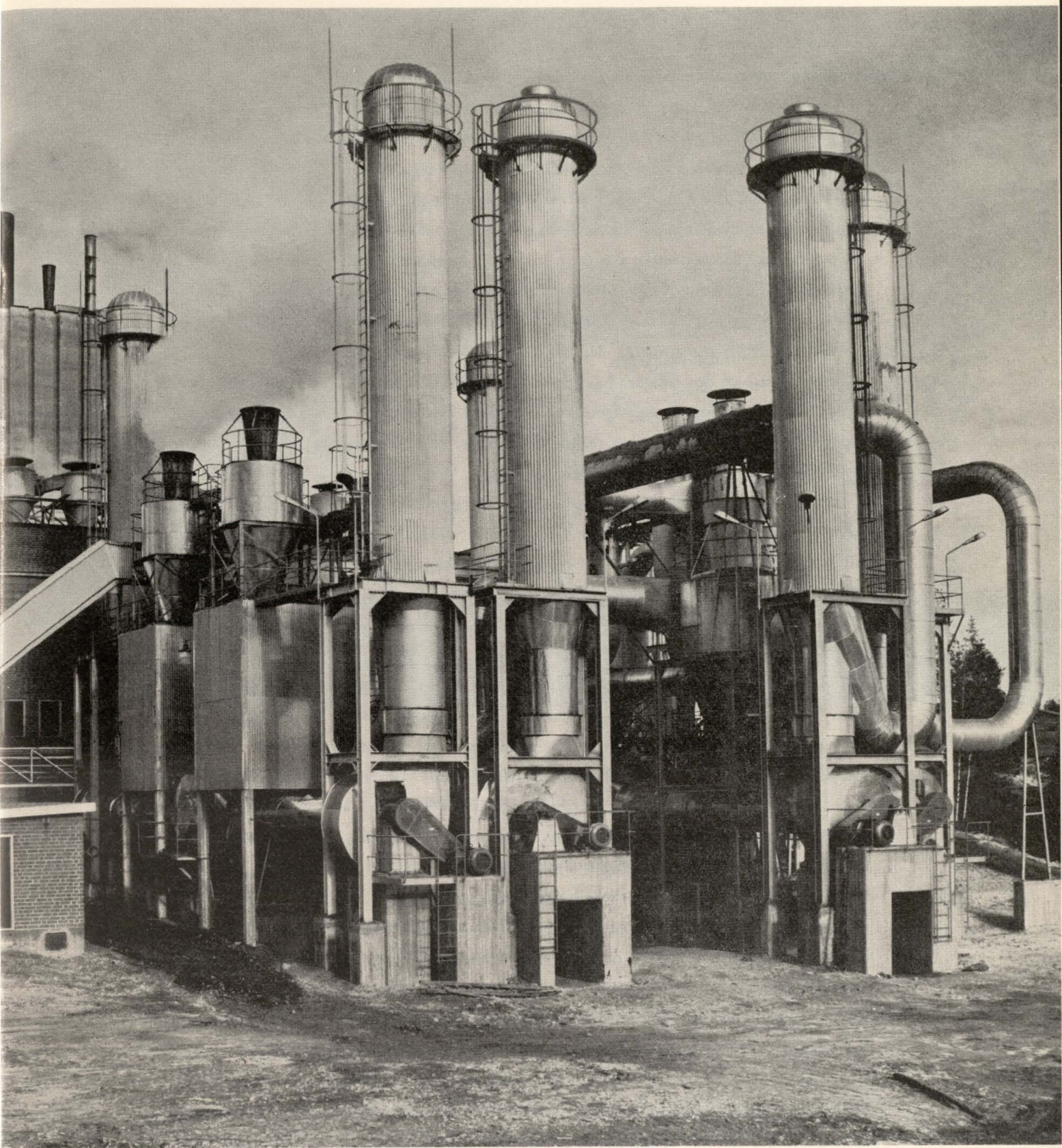
Gynnsamma konjunkturförhållanden inom de flesta av världens industriländer utgjorde under verksamhetsåret drivkraften till en starkt förbättrad efterfrågan på företagets huvudprodukter. Förbrukningen av papper visade i dessa länder en uppgång på mellan 5 och 10 procent. Denna stegringstakt är högre än genomsnittet under senare år och överstiger även de siffror, som framlagts i långtidsprognoserna över den väntade konsumtionsutvecklingen.

Den skandinaviska *cellulosaindustrien*, vars avsättningsvolym under de tre första åren av 1960-talet höll sig på en i stort sett oförändrad nivå, kunde under 1963 öka sin försäljning med 600 000 ton eller omkring 12 procent. För kalenderåret 1964 torde man kunna räkna med en ytterligare uppgång av storleksordningen 500 000 ton. Det är framför allt det ekonomiska uppsvinget i Västeuropa som bidragit till denna utveckling. Under hela efterkrigstiden har den västeuropeiska marknadens betydelse för den skandinaviska cellulosa-industrien ökat, och Västeuropa köper för närvarande närmare 90 procent av dess totalavsättning. På övriga marknader har Nordamerika blivit den alltmer dominerande leverantören. Samtidigt har den inhemska cellulosaproduktionen i olika länder visat en snabb uppgång.

Den nordamerikanska cellulosa-industrien har under efterkrigstiden successivt blivit en konkurrensfaktor av allt större betydelse på den västeuropeiska marknaden. Under det gångna verksamhetsåret stördes emellertid den skandinaviska industrien icke i någon större utsträckning av denna konkurrens. Nordamerikas andel i den västeuropeiska konsumtionen av cellulosa förblev i stort sett oförändrad under året. Härtill bidrog icke endast en ökad efterfrågan inom Förenta Staterna och en väsentlig exportökning i andra riktningar — främst till Japan — utan även en tillfällig avmattning i den nordamerikanska industriens utbyggnadstakt.

Såväl i Sverige och Finland som på andra håll i världen tillkom emellertid nya produktionsenheter. Trots de goda avsättningsförhållandena tillät läget därför icke ett fullt utnyttjande av den skandinaviska cellulosa-industriens kapacitet. Ett undantag härvidlag utgjorde dock blekt sulfatmassa. En fortsatt systematisk anpassning av den faktiska tillverkningen utgjorde därför en grundförutsättning för den av SCA förda prispolitiken. Allteftersom året fortskred kunde emellertid de ursprungliga avsättnings- och tillverkningskalkylerna justeras uppåt, och mot verksamhetsårets slut låg tillverkningen mycket nära en över lag full fabrikssysselsättning.

Försäljningsaktiviteten för 1964 inleddes med en under hösten 1963 etablerad prishöjning på samtliga slag av cellulosa. Denna, som för flertalet kvaliteter uppgick till 45 kronor per ton, innebar i stort sett ett återställande av 1961 års prisnivå. Ur producentsynpunkt var med hänsyn till kostnadsutvecklingen denna prisförbättring dock icke tillräcklig för att tillgodose de lönsamhetsanspråk som rimligen kunde ställas. Planerna på en ytterligare prisuppgång kring halvårsskiftet måste emellertid vad de europeiska marknaderna angick



Flingtorkanläggning vid Obbola sulfitfabrik.

ställas på framtiden. I motsats till massamarknaden, där balansen mellan tillgång och efterfrågan helt återställts, trycktes pappersmarknaden av ett utbud som trots den stigande efterfrågan alltså var för stort. I detta läge av stagnerande eller för vissa kvaliteter till och med sviktande papperspriser lät sig köparnas motstånd mot en ytterligare prispförhöjning av papperscellulosan icke övervinnas. Härigenom kom 1964 års försäljningar på samtliga europeiska marknader att äga rum till ett från början till slut stabilt och oförändrat prisläge.

Viskosmassan rönt som följd av hög aktivitet inom textilindustrin god efterfrågan. Till den ökade avsättningen av viskosmassa torde också ha bidragit den omständigheten att ett par svenska företag under året fann anledning upphöra med denna tillverkningsgren. Priserna höjdes liksom för övriga cellulosakvaliteter före 1964 års ingång med 45 kronor per ton och kunde sedan för viskosmassans del vid halvårsskiftet ökas med ytterligare 30 kronor.

Genomsnittligt för samtliga slag av cellulosa resulterade prisrörelserna för SCA:s del i en förbättring av den tidigare hårt pressade prisnivån om cirka 10 procent. Volymmässigt ökade SCA:s leveranser med något över 5 procent. Leveranserna motsvarade i stort sett den löpande produktionen och den redan vid föregående räkenskapsårs utgång normaliserade lagervolymen blev praktiskt taget oförändrad.

Isförhållandena under vintern var osedvanligt gynnsamma. Skeppningarna kunde utan något avbrott fortgå från samtliga lastageplatser med undantag för Munksund. Den tid sjöfarten på Munksund var stängd begränsades dock till den ovanligt korta tiden av två månader. Dessa förhållanden medförde en väsentlig minskning i utgifterna för järnvägs-transporter till sydligare isfria hamnar. Å andra sidan ökade sjöfrakterna till flertalet destinationsorter med omkring 10 procent.

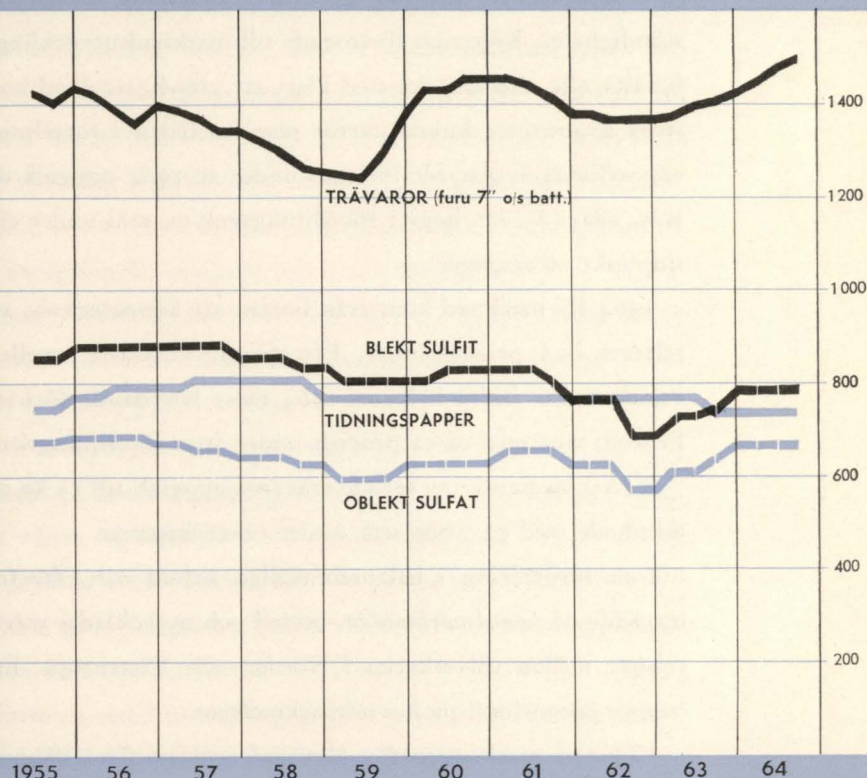
Tidningspappersmarknaden i världen undergick inga väsentliga förändringar. Rådande goda konjunkturförhållanden bidrog dock till en successivt ökad förbrukning. Samtidigt igångkördes såväl i Skandinavien som i Kanada ett antal nya maskiner. Tack vare ökningen i efterfrågan torde likväl sysselsättningsgraden inom de stora exportländerna ha förbättrats något. En betydande outnyttjad kapacitet var dock för handen och marknadsbalansen förblev alltså beroende av att producenterna kontinuerligt anpassade tillverkningen till den efterfrågan, som faktiskt förelåg.

Icke heller SCA:s båda fabriksenheter kunde utnyttjas till sin fulla kapacitet. Leveranserna, som i stort sett motsvarade produktionen, uppgick dock till 216 000 ton, vilket är den största kvantitet som SCA någonsin uppnått. I prisavseende ägde inga förändringar rum.

Konsumtionen av *kraftliner* i Europa, där praktiskt taget hela SCA:s produktion har sin avsättning, fortsatte att stiga i takt med den ökade användningen av wellpapplådor. Även den mycket höga förbrukningen i Förenta Staterna expanderade ytterligare och mot verksamhetsårets slut föreföll icke endast de skandinaviska utan även de nordamerikanska producenterna vara mycket nära full sysselsättning. Kraftliner torde vara en av de mycket få produktionsgrenar inom pappersindustrin, där ett dylikt konstaterande är berättigat. Den

**PRISUTVECKLINGEN FÖR VISSA AV SCA:s HUVUDPRODUKTER
VID FÖRSÄLJNINGAR TILL STORBRITANNIEN (CIF-PRISER)**

kronor/enhet



fortsatta marknadsbalansen är dock beroende av att konsumtionen fortsätter att stiga i takt med de betydande nyinstallationer som är på väg i Nordamerika.

Trots den stigande efterfrågan förblev marknaden starkt konkurrensbetonad, och det var först mot verksamhetsårets slut som någon mera allmän lyftning av det europeiska prisläget kunde komma till stånd. Denna hann icke nämnvärt påverka räkenskapsårets medelpriser, som ökade endast med några procent. Däremot skedde en ytterligare uppgång i SCA:s leveransvolym, som steg till 119 000 ton.

Utvecklingen på den internationella marknaden för sågade trävaror kännetecknades under räkenskapsåret av ökad efterfrågan och sakta stigande priser. Förbättringen av marknadsläget berodde främst på högre konsumtion i importländerna i sammanhang med den allmänna konjunkturförbättringen.

Affärerna för leverans under år 1963 inleddes i november månad 1962 och fortskred sedan i jämn och tillfredsställande takt. Priserna kunde höjas något. Det var dock först mot

slutet av år 1963 som de hade kunnat återföras till ungefär samma nivå som rådde före 1961 års prisfall.

Marknaden för år 1964 öppnades i september månad 1963 under gynnsamma yttre omständigheter. Köparnas förtroende till marknadsutvecklingen hade under år 1963 successivt befasts, allt eftersom det stod klart att ytterligare ökad konsumtion var att vänta. Ovanligt stora kvantiteter kunde därför placeras redan i försäljningarnas inledningsskede. Sveriges exportförsäljningar för leverans under år 1964 uppgick den 1 januari till mer än 500 000 stds, vilket är den högsta försäljningsvolym, som under efterkrigstiden uppnåtts vid denna tidpunkt på säsongen.

1964 års marknad kom från början att kännetecknas av en god mängdkonjunktur med relativt små prisstegringar. Efterfrågan fortsatte emellertid att vara stark, och därför kunde under andra halvåret 1964 mera betydande förbättringar av prisläget genomföras. Priserna steg med ca 12 procent under årets försäljningskampanj.

SCA:s leveranser av sågade trävaror uppgick till ca 89 000 stds. Detta innebar, att lagren minskade med ca 7 000 stds under räkenskapsåret.

Den förbättring i balansen mellan utbud och efterfrågan, som under föregående år inträdde på *boardmarknaden*, bestod och utvecklades ytterligare. Så skedde även med samarbetet mellan tillverkarna i Norden och Västeuropa. En förbättring i prinsnivån kunde stegvis genomföras på huvudmarknaderna.

Läget på marknaden för *plywood och lamellträ* kännetecknades av ett i stort sett tillfredsställande avsättningsläge och en under senare delen av verksamhetsåret förbättrad prinsnivå på hemmamarknaden.

Försäljningen av *övriga byggprodukter* ökade. Både för golv och för plastprodukter var ökningen omkring 10 procent.

Avsättningen av bolagets *kemiska produkter* var tillfredsställande.

Allmänna utsikter för 1965

Marknadsbilden som den ter sig för den närmaste framtiden inrymmer både positiva och negativa aspekter. Ur rent allmänekonomisk synpunkt föreligger inga tecken på någon förestående konjunkturförsvagning. Konsumtionen i världen av de produkter, som utgör företagets huvudsakliga tillverkning, kan rimligtvis förväntas visa fortsatt god stegrings-takt. De inflatoriska tendenserna, som redan givit starka utslag på kostnadssidan, borde också rimligtvis motivera och möjliggöra en uppgång i försäljningspriserna.

Konsumtionsökningen till trots kompliceras emellertid läget speciellt för cellulos- och pappersindustrierna av ett allttjämt bestående kapacitetsöverskott. Köparmotståndet mot en tillfredsställande prissättning på cellulosan torde bli bestående så länge papperspriserna icke kan lyftas i motsvarande grad.

En särskild komplikation i bedömningarna för den närmaste framtiden utgör den brittiska regeringens överraskande åtgärd att införa en tillfällig importavgift om 15 procent. Denna drabbar visserligen icke sågade trävaror och icke heller den som råvara betraktade cellulosan, men av företagets huvudprodukter uttages den på såväl tidningspapper och kraftliner som på allt annat papper. Plötsliga omkastningar i betingelserna för exporten till den skandinaviska skogsindustriens största marknad drar såväl ur kvantitativ som prismässig synpunkt med sig mycket allvarliga konsekvenser. Utsikterna för det nya verksamhetsåret blir därför i icke ringa grad beroende av den kortare eller längre varaktigheten av den brittiska valutakrisen och de exceptionella steg som tagits för dess botande.

Mest sannolikt är att det närmast framförliggande året kommer att kännetecknas av en fortsatt mängdmässig expansion men också av bestående svårigheter att uppnå en i förhållande till kostnadsutvecklingen behövlig prisutveckling.

Förhållandet mellan tillgång och efterfrågan på sågade trävaror torde även för år 1965 komma att utmärkas av balans, dock ej i lika utpräglad grad som varit fallet under år 1964. Man har nämligen anledning att vänta sig tendenser till lagerminskningar i flera viktiga importländer till följd av redan införda eller väntade kreditrestriktioner. Effekten härav kan komma att ytterligare förstärkas genom åtgärder i syfte att förbättra betalningsbalanserna i vissa länder. Konsumtionen förutses emellertid bli oförändrat hög även under år 1965. Detta faktum borde underlätta en stabil utveckling på trävarumarknaden utan större prisrörelser. Det måste dock framhållas, att konkurrensen från Sovjetunionen och övriga östliga exportländer samt Canada för varje år tenderar att bli hårdare.

VERKSTADSRÖRELSEN

Genom förvärvet av Sund-Emba Aktiebolag i Örebro tillfördes Sunds Verkstäder Aktiebolag en ny fristående produktlinje av maskiner för wellpappindustrien. Produkterna var väl etablerade på den europeiska marknaden under varumärket EMBA. Den utökade verksamheten inriktades därmed mot ett område, som faller inom SCA-koncernens produktions- och utvecklingsram. En betydande produktionsökning uppnåddes under året i Örebro-verkstan.

Det totala leveransvärdet för Sund inkl. Sund-Emba var ca 38 milj. kr. Exportandelen utgjorde 67 procent. Investeringarna inom den europeiska cellulosaindustrien låg på en låg nivå. Trots att företaget väl hävdade sin ställning på marknaden, kunde det därför inte undvikas, att orderstocken sjönk till att vid redovisningsperiodens slut motsvara sex månaders produktion. Samtidigt var projekterings- och anbudsverksamheten mycket hög, och under hösten 1964 började försäljningen utveckla sig i positiv riktning. Samarbetet med det amerikanska företaget Improved Machinery Inc. utökades ytterligare under året och

samtidigt ingicks ett nytt för Sunds långsiktiga utveckling betydelsefullt licensavtal med det amerikanska företaget The Bauer Bros. Co., varigenom företaget tillfördes nya tillverknings- och försäljningsobjekt.

Ytterligare ett antal provenheter av Sunds nya kvistningsstation såldes under året till svenska skogsföretag. Ett omfattande utvecklingsarbete pågår inom företaget i avsikt att åstadkomma nya produkter inom cellulosa-, pappers-, viskos- och skogsmaskinområdena.

Försäljningen av formsprutmaskiner ökade starkt under året men har dock ännu icke uppnått erforderlig volym. Konkurrensen på den europeiska marknaden är oförändrat hård.

Den under sommaren 1963 färdigställda nya plåtverkstaden i Sundsbruk togs helt i bruk och medförde rationaliseringsvinster samtidigt som möjligheter skapades för tillverkning av de allt större maskinenheter, som marknaden kräver.

KRAFTVERKSÖRELSEN

Kraftverksrörelsen bedrevs genom dotterbolaget Bålforsens Kraftaktiebolag (Båkab). Som meddelades i föregående förvaltningsberättelse arrenderar Båkab Hammarforsens Kraftaktiebolags (HKAB:s) rörelse från den 1 januari 1963. Detta arrende var sålunda i kraft endast under åtta månader av verksamhetsåret 1962/63, medan det ökade Båkabs rörelsevolym under hela det år som nu redovisas; denna omständighet bör beaktas vid årsjämförelser.

I likhet med övriga kraftföretag sänkte Båkab från den 1 januari 1963 sina taxor för högspänningsleveranser. Ytterligare sänkning av dessa taxor från den 1 januari 1965 har beslutats under oktober 1964. För lågspänningsleveranserna tillämpar Båkab från den 1 januari 1964 den s. k. säkringstariffen. Denna innefattar en sänkning av kraftpriset för flertalet abonnenter, vilken beräknas leda till ökad användning av elkraft, särskilt för uppvärmning.

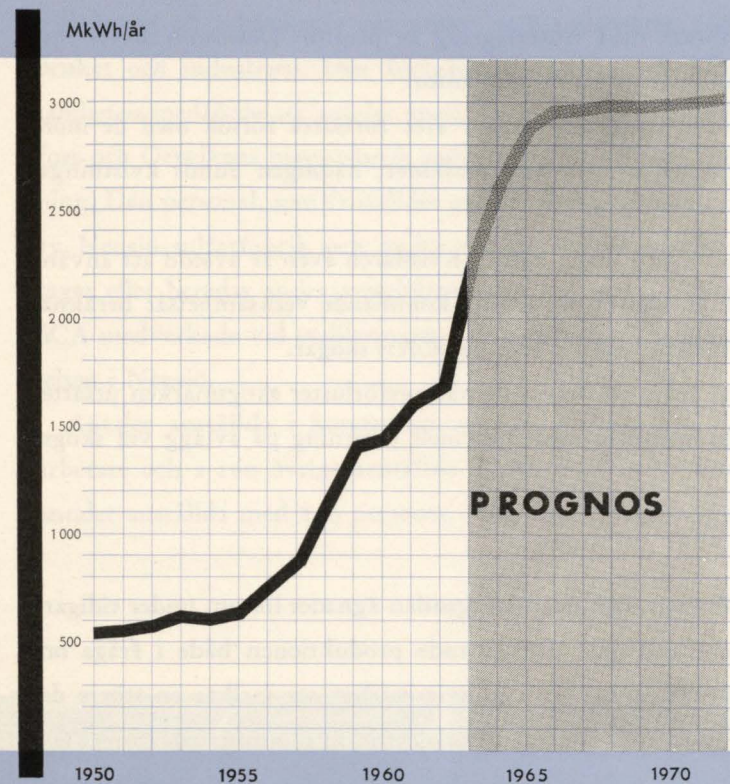
Energiproduktionen vid Båkab och HKAB tillhöriga kraftverk samt Båkab och HKAB tillkommande andels- och ersättningskraft från andra kraftverk utgjorde sammanlagt 2 329 milj. kWh.

Från utomstående köptes sammanlagt 453 milj. kWh. Härjämte alstrades vid SCA:s industrier 152 milj. kWh, i huvudsak s. k. mottryckskraft.

Vid SCA:s industrier förbrukades 1 177 milj. kWh, varav 107 milj. kWh för framställning av ånga. Till kraftföretag och enskilda förbrukare såldes sammanlagt 1 611 milj. kWh.

Investeringarna uppgick till 4,0 milj. kr. för Båkab och 2,5 milj. kr. för HKAB. I de övriga kraftföretag, i vilka Båkab har aktier, utgjorde de på Båkabs andelar belöpande investeringarna ca 14,5 milj. kr. för kalenderåret 1963. Utbyggnaderna av Betsle, Hållforsens och Edsele kraftverk, i vilka Båkab är hälftendelägare, fortgick planenligt. Hållforsen-verket togs sålunda i kommersiell drift den 1 april 1964 medan Betsle- och Edsele-verken torde kunna igångköras under första halvåret 1965.

SCA-KONCERNENS ENERGIPRODUKTION ÅREN 1950-1972



Fr. o. m. den 1/1 1963 ingår Hammarforsens Kraftaktiebolags produktion.



De prognoserade ökningarna av energiproduktionen för åren 1964-1972 vid egna kraftverk och företaget tillkommande andels- och ersättningskraft från andra kraftverk innefattar endast redan beslutade utbyggnader.

FORSKNINGS- OCH UTVECKLINGSARBETET

Skogsbruket

Försöksverksamheten inom *skogsvården* koncentrerades under verksamhetsåret till fortsatt uppföljning av tidigare utlagda gödslingsförsök, vilka inventerades i samarbete med Skogshögskolan. De resultat, som härvid framkommer, skall utnyttjas vid planläggningen av det fortsatta gödslingsprogrammet, som under året omfattade ca 8 100 hektar. Den gödslade skogsarealen inom SCA uppgår nu till sammanlagt ca 18 000 hektar.

För att en framtida situation med knappare tillgång på arbetskraft i reproduktionsarbetet skall kunna bemästras, pågår olika försök. Sålunda undersökes de biologiska möjligheterna att särskilt i klimatiskt karga skogsområden ersätta den arbetskraftkrävande hyggesbränningen med maskinell markberedning utförd av tyngre skogstraktorer, en metod, som dessutom lämnat ekonomiskt gynnsamma resultat. Den maskinella fläckupptagningen på förnygringsytorna öppnar i sin tur nya möjligheter för mekanisering av skogsodlingsarbetet.

Särskilt lämpad härför är skogssådden. Försök att utveckla lämplig såddapparat pågår därför.

I bolagets plantskolor pågår försök med vinterlagring av plantor. Dessutom drives försök med odling i plastväxthus av ettåriga barrträdsplantor.

Inom det *drivningstekniska området* gjordes under året fortsatta försök med de inom koncernen konstruerade två typerna av kvistningsmaskiner, nämligen Sunds kvistningsmaskin och Kvisslaren.

Sunds-maskinen användes främst på avlägg, medan Kvisslaren även är avsedd att användas längre upp i skogen efter s. k. stickvägar. Under kommande verksamhetsår beräknas fyra Sunds-maskiner och två Kvisslare vara i arbete på SCA:s skogar.

En undersökning utfördes med syfte att belysa de näringsförluster skogsmarken utsättes för vid avverkning enligt helaträdmetoden med maskinell kvistning på avlägg vid skogsbilväg.

Industrien

En stor del av resurserna på forsknings- och utvecklingssidan ägnades liksom under tidigare år åt frågor, som har direkt samband med den löpande produktionen både i fråga om process och produkt. Det har emellertid successivt blivit möjligt att inrikta en större del av arbetet på nya uppgifter i avsikt att bereda underlag för nya industriella projekt. I samma riktning arbetar den tekniska marknadsforskning, som utgör ett komplement till den rent tekniska forskningen.

Under det gångna året blev SCA:s engagemang i kraftliner- och wellpaptillverkning utgångspunkten för omfattande undersökningar med sikte på framställning av liner med modifierade egenskaper. Detta arbete bedrevs både på laboratoriet, i massafabrik och pappersbruk och i wellpappfabriker och engagerade följaktligen en vid krets inom utvecklingssektorn.

Ett annat stort utvecklingsprojekt, som sträckt sig över flera år och som ingår i forskningssamarbetet med Billeruds Aktiebolag, gällde återvinning av kemikalier från kokningslutar. Resultaten från detta arbete redovisades vid en konferens i USA under sommaren.

I anslutning till SCA:s utländska engagemang för massatillverkning studerades den optimala koknings- och blekningstekniken för ett flertal främmande vedtyper. Försöken att renodla den inhemska råvarans fiberkomponenter fortsattes med hjälp av egen utarbetad teknik med sikte på utnyttjning för olika typer av specialmassa.

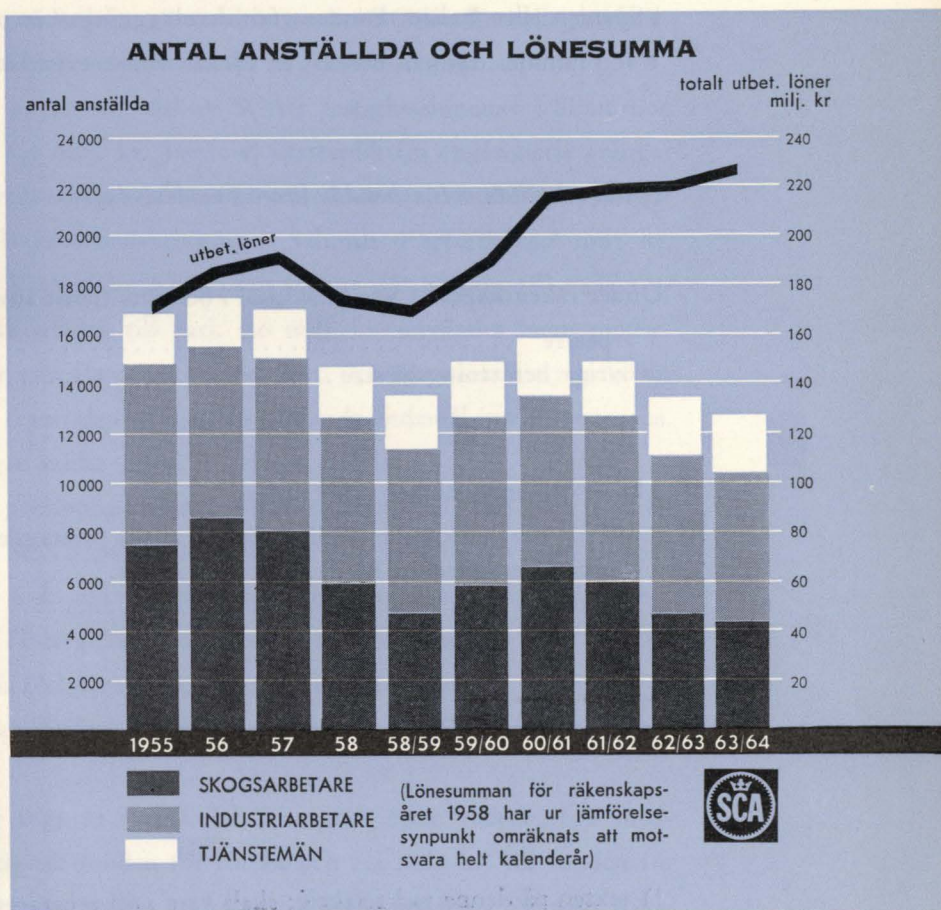
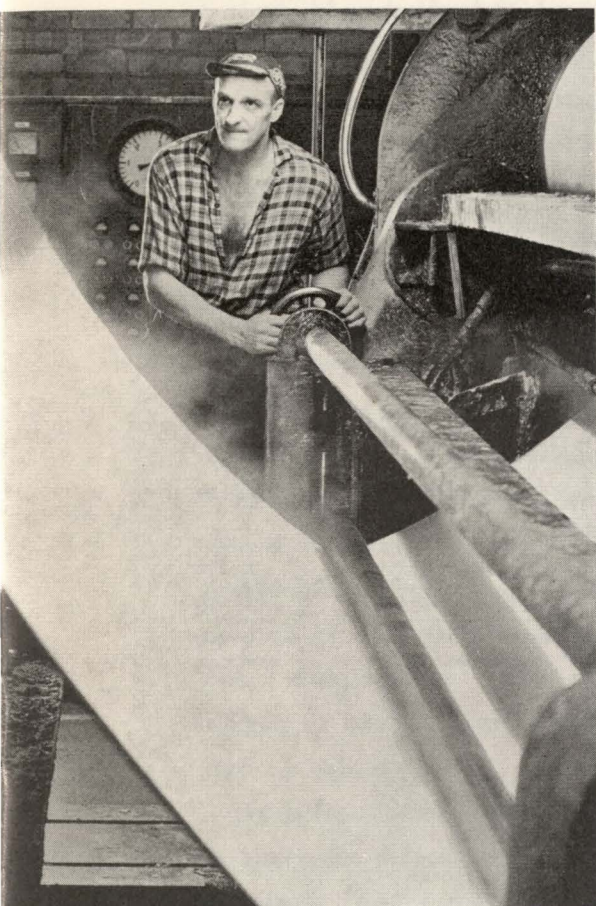
På de kemiska produkternas område inleddes ett större arbete på förbättring av framställningstekniken för CMC. Studierna i syfte att finna nya användningsområden för produkterna fortsattes.

Råvarufrågor och specialprodukter utgjorde de väsentliga punkterna på boardutvecklingens arbetsprogram.

PERSONALFRÅGOR

Tillgången på arbetskraft var under verksamhetsåret tillfredsställande både inom skogsbruket och industrien. Den fortgående tekniska och administrativa rationaliseringsverksamheten medförde att antalet anställda inom moderbolaget ytterligare nedbringades. Matfors och Ortvikens pappersbruk ställdes från årsskiftet under gemensam administrativ ledning. Den personal, som friställdes genom denna koncentration liksom genom nedläggandet av Nensjö sulfatfabrik och andra rationaliseringsåtgärder, kunde omplaceras inom företaget eller beredas andra sysselsättningar. Ett mindre antal anställda förtidspensionerades. SCA medverkade vid etableringen av ny industriell verksamhet i samband med driftinställelsen i Nensjö.

Antalet anställda i koncernens svenska företag var i medeltal 12 601, varav 10 441 arbetare och 2 160 övriga anställda. I jämförelse med föregående verksamhetsår minskade antalet anställda med 800 personer. Utbetalade löner uppgick till 172,5 milj. kr. för arbe-



tare och 57,8 milj. kr. för övriga anställda. Sedan 1961 har antalet årsanställda i koncernens svenska företag nedgått med mer än 3 000 personer.

Utbildningsverksamheten ökade i omfattning och berörde sammanlagt ca 3 500 personer. I syfte att ge de anställda ytterligare inblick i företaget och dess sätt att verka utgavs under året en kursbok med titeln »Hur ett företag arbetar». Denna bok användes i första hand vid studieverksamheten inom företagsnämnderna och inom grupper av tjänstemän och arbetsledare. Vidareutbildningen för skogsbrukets anställda ökades. Antalet företagsnämnder i hela SCA uppgår nu till 41, vilket innebär, att nämndverksamhet förekommer inom samtliga skogsförvaltningar.

Fortsatt aktivitet inom skyddsarbetet resulterade bl. a. i att färdolycksfallen minskade till hälften mot föregående år. I syfte att ytterligare effektivisera sjuk- och hälsovården samt skyddsverksamheten inom företaget heltidsanställdes två industriläkare med placering i Sundsvallsområdet.

De samlade tillgångarna i bolagets sociala fond uppgick den 31 augusti 1964 till 13,2 milj. kr. En genomgripande restaurering och nyuppbyggnad av fritidsanläggningen i Hamra i Härjedalen skedde. Denna omfattar nu 21 moderna lägenheter. Stipendier för konvalescent- och rekreationsresor utgick till 275 personer, vilka fick välja mellan resmål i Spanien eller Italien. Fondens fritidsanläggningar är nu utbyggda så att under ett år ca 1 800 familjer där kan beredas en veckas semestervistelse.

Antal anställda och utbetalda löner i moderbolaget

		Förändring från före- gående år
Under räkenskapsåret var i medeltal i bolagets tjänst anställda		
arbetare	9 973	— 806
övriga befattningshavare	1 853	— 98
	<u>11 826</u>	<u>— 904</u>
I löner och ersättningar utbetalades		
	Kronor	Milj. kr
till styrelse, verkställande direktör och andra företagsledare	983 278	0
andra företagsledare ¹⁾	164 657 615	+ 2,6
till övriga	48 307 433	+ 0,9
	<u>213 948 326</u>	<u>+ 3,5</u>

¹⁾ texten på denna rad felaktig; skall vara »till arbetare»

BOKSLUTET

Vissa ändringar göres fr. o. m. detta bokslut i sättet att presentera moderbolagets och koncernens vinst- och förlusträkningar. Ändringarna innebär bl. a. att gottgörelser (s. k. avtappning) från pensionsstiftelser samt ianspråktagande av investeringsfonder brutto-redovisas. I den mån jämförelse göres med föregående år, har värdena för detta anpassats till det nya redovisningssättet.

Moderbolaget

Moderbolagets omsättning uppgick till 719 milj. kr. Föregående år var motsvarande värde 631 milj. kr.

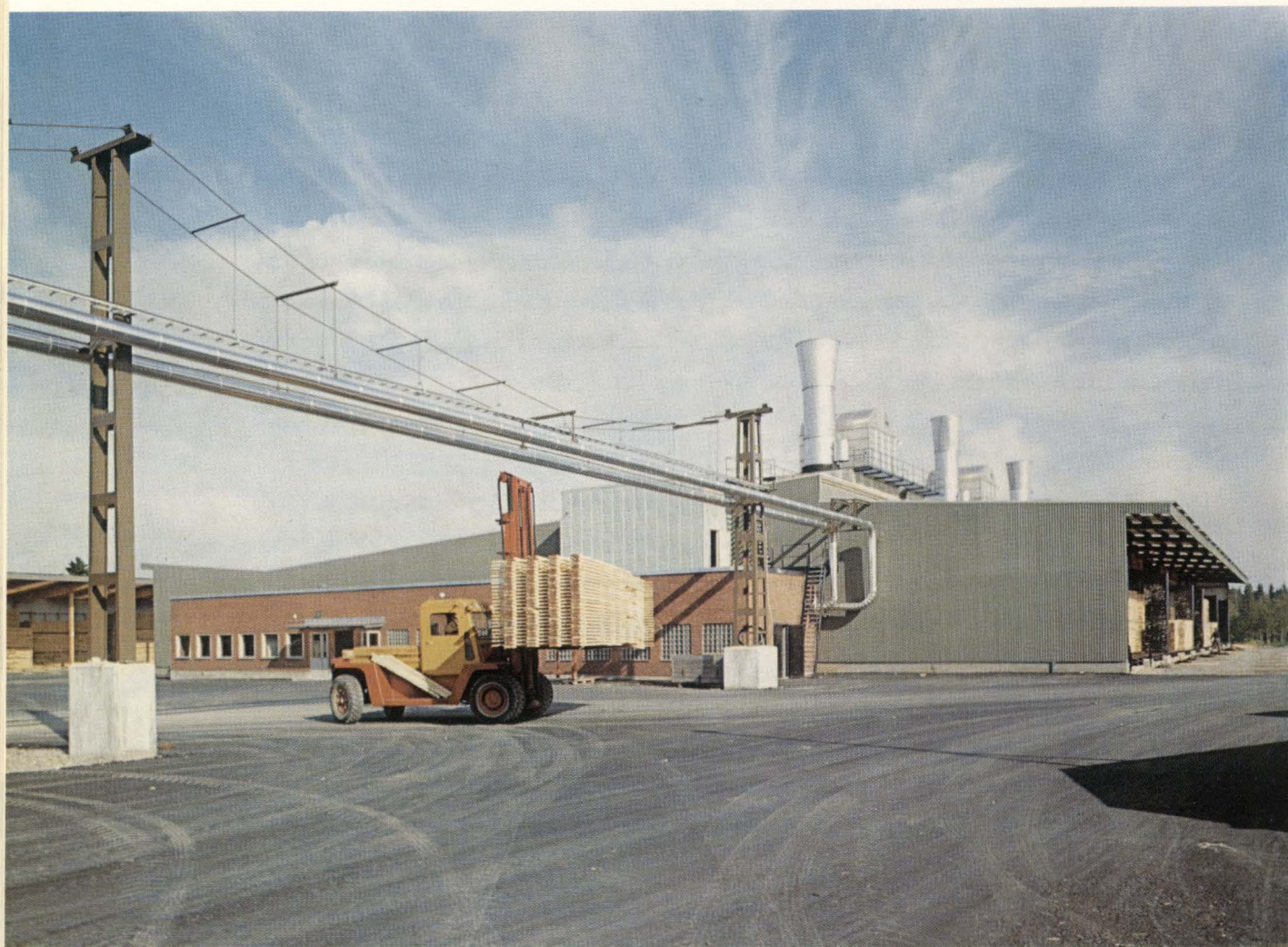
Bruttoöverskottet på rörelsen utgjorde 150,3 milj. kr., sedan rörelsen burit alla på året belöpande pensionskostnader. Föregående års bruttoöverskott uppgick enligt samma beräkningsgrunder till 85,0 milj. kr.

Förhandsutdelning uttogs från Bålforsens Kraftaktiebolag med 3,0 milj. kr. och från Sunds Verkstäder Aktiebolag med 0,4 milj. kr. De utländska försäljningsbolagen utdelade 0,5 milj. kr., och den på SCA belöpande delen av utdelningen från Colon Emballage Aktieselskab (f. d. Forenede Bølgepapfabrikker Aktieselskab) utgjorde 0,8 milj. kr.

Försäljning till Sundsvalls stad av en stor del av SCA:s fastighetsinnehav i Skönsmon medförde en skattefri bokvinst å 5,5 milj. kr. Jämte ej skattepliktiga engångsersättningar o. d. å sammanlagt 1,6 milj. kr., redovisade under »andra intäkter», användes beloppet för vissa vid taxering icke avdragsgilla värdenedskrivningar. Sålunda överfördes 4,8 milj. kr. såsom aktieägartillskott till Sunds Verkstäder Aktiebolag för att där bidra till nedskrivning av aktierna i Sund-Emba Aktiebolag till pari. 0,6 milj. kr. användes inom moderbolaget för nedskrivning på aktier som förvärvats under året, och återstående 1,7 milj. kr. avsattes till en reserv, avsedd att i framtiden nyttjas för liknande ändamål inom koncernen. Reserven redovisas i balansräkningen under »särskilt avsatta medel».

På året belöpande ökning av pensionsreserven i PRI-stiftelsen, 3,8 milj. kr., täcktes genom överföring av medel från SCA:s pensionsstiftelse av år 1955, från vilken jämlikt övergångsbestämmelserna till den s. k. avtappningsregeln gottgörelse uttogs även för 6,0 milj. kr. av under året erlagda ATP-avgifter. Gottgörelsen bokfördes såsom förut antytt under särskild rubrik i vinst- och förlusträkningen och minskade alltså till skillnad från tidigare år icke rörelsens kostnader. Stiftelsen tillfördes ränta på sin fordran hos bolaget med 4,9 milj. kr.

Av bolagets investeringsfonder togs 12,1 milj. kr. i anspråk efter vederbörliga medgivanden. 9,7 milj. kr. hänförde sig till fonden för rörelse och 2,4 milj. kr. till fonden för skogsbruk. De mot fonderna svarande medlen på konton för investering i Sveriges Riks-



*Holmsunds sågverks nya torkanläggning
med en årskapacitet på 17 000 stds.*



*Tunadals sågverk tog hösten 1963 i bruk
den nya torkanläggningen med tillhörande
strölägnings- och kapningsmaskineri, var-
vid kapaciteten ökades till 27 000 stds
(bild från sorteringen till vänster).*



UR ÅRETS INVESTERINGSPROGRAM

Svartviks sulfitfabrik med det nya pannhuset till vänster i förgrunden.



bank hade vid bokslutstillfället helt återbetalats till bolaget, eftersom Arbetsmarknadsstyrelsen då lämnat medgivanden till ianspråktagande, som omfattade hela återstoden av fonderna.

I det nu föreliggande bokslutet göres en ny avsättning till investeringsfond med 10,0 milj. kr.

De skattemässigt medgivna avskrivningarna på maskiner och inventarier kunde icke helt utnyttjas i de två närmast föregående boksluten. Med årets avskrivning på 83,5 milj. kr. har denna temporära retardering i avskrivningstakten till stor del inhämtats. Avskrivningarna på fastigheter, 7,2 milj. kr., motsvarar de skattemässiga värdeminskningssavdragen för byggnader och skogsvägar.

Lagerkvantiteterna av såväl råvaror som fabrikat minskade något under året. Skattebestämmelserna framtvungade emellertid icke någon reservupplösning, eftersom tillämpning av den s. k. medeltalsregeln gav behövt utrymme för att lagerreserven skulle kunna bibehållas. Nybildning eller upplösning av lagerreserv påverkade följaktligen icke årets resultat. Lagerreserven uppgick vid årets slut till ca 64 procent av lagrets värde enligt lägsta värdets princip.

Koncernen

Aktiekapitalet i Sunds Verkstäder Aktiebolag ökade under året från 3 milj. kr. till 10 milj. kr. genom nyteckning av moderbolaget.

Moderbolaget, som sedan lång tid ägt hälften av aktierna i Wiskans Aktiebolag, ett numera huvudsakligen skogsägende företag i Medelpad, förvärvade i slutet av verksamhetsåret även de återstående aktierna, varför bolaget i föreliggande bokslut upptages som dotterbolag.

Beträffande koncernens resultat av årets verksamhet och dess ställning hänvisas till balansräkning och vinst- och förlusträkning på sidorna 30—33.

MODERBOLAGETS VINST- OCH FÖRLUSTRÄKNING

för räkenskapsåret 1.9. 1963—31.8 1964

			Förändring från föreg. år milj. kr.
INTÄKTER			
Rörelsen		150.303.335: 27	+ 65,3
Utdelning på aktier			
Dotterbolag	3.896.662: 44		— 0,2
Andra	829.423: —	4.726.085: 44	+ 0,8
Räntor			
Dotterbolag	1.597.597: 70		+ 0,7
Andra	5.389.421: 33	6.987.019: 03	+ 1,3
Vinst vid avyttring av anläggningstillgångar			
Fastigheter	5.500.000: —		+ 5,5
Aktier	—	5.500.000: —	— 0,4
Återbekomna konjunkturutmättningsmedel		—	— 3,9
Gottgörelse från pensionsstiftelse		9.799.000: —	— 8,2
Anspråktagande av investeringsfonder			
för byggnader	—		— 3,8
för rörelse	9.680.000: —		+ 2,9
för skogsbruk	2.380.000: —	12.060.000: —	— 1,0
Andra intäkter		2.025.779: 76	+ 1,8
	INTÄKTER KRONOR	191.401.219: 50	+ 60,8
KOSTNADER			
Räntor			
Dotterbolag	1.047.006: 23		— 0,5
Andra	19.120.411: 16	20.167.417: 39	— 0,9
Skatter		20.000.000: —	+ 8,1
Avskrivningar			
Skogs- och jordbruksfastigheter	696.596: 75		+ 0,1
Industri- och andra fastigheter	6.475.949: 07		+ 0,2
Maskiner och inventarier	83.456.827: 87	90.629.373: 69	+ 35,6
Avskrivningar med investeringsfundsmedel			
Skogs- och jordbruksfastigheter	2.380.000: —		— 1,0
Industri- och andra fastigheter	9.680.000: —	12.060.000: —	— 0,9
Nedskrivning på aktier		578.787: 99	— 0,9
Allmänna förvaltningskostnader		8.403.695: 43	+ 0,5
Avsättning till investeringsfond för rörelse		10.000.000: —	+ 10,0
Reservering för framtida nedskrivning på anläggningstillgångar.		1.707.000: —	+ 1,7
Aktieägartillskott till Sunds Verkstäder Aktiebolag för nedskrivning på aktier		4.826.000: —	+ 4,8
Andra kostnader		28.945: —	— 0,1
	KOSTNADER KRONOR	168.401.219: 50	+ 56,7
ÅRETS VINST	KRONOR	23.000.000: —	+ 4,1

MODERBOLAGETS BALANSRÄKNING

per den 31 augusti 1964

Förändring
från föreg. år
milj. kr.

TILLGÅNGAR

ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Skogs- och jordbruksfastigheter	118.480.000: —	+	0,2
Industri- och andra fastigheter	136.290.000: —	+	0,1
Maskiner och inventarier	133.200.000: —	—	47,1
Pågående anläggningar	5.995.000: —	—	11,2
Aktier och andelar			
Dotterbolag	35.600.015: —	+	7,0
Andra företag	26.500.219: —		0
Patent och tillverkningsrätter		1: —	0
Långfristiga fordringar			
Dotterbolag	61.495.639: 50	+	8,3
Andra	8.142.759: 01	—	5,1
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR KRONOR	525.703.633: 51	—	47,8

OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR

Varulager			
Råvaror	77.334.009: —	—	11,9
Förbrukningsartiklar	10.402.583: —	—	1,7
Hel- och halvfabrikat	22.014.333: 74	109.750.925: 74	— 5,7
Egna obligationer (nom.bel. kr. 2.403.000)		2.282.826: 08	+ 0,6
Fordringar			
Dotterbolag	8.672.492: 50		+ 1,1
Andra	¹⁾ 138.054.750: 09	146.727.242: 59	+ 24,0
Bank, postgiro och kassa		127.358.814: 32	+ 50,9
	OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR KRONOR	386.119.808: 73	+ 57,3
	TILLGÅNGAR KRONOR	911.823.442: 24	+ 9,5

	Taxerings- värde	Brandförsä- kringsbelopp	
Skogsfastigheter	305.802.200: —		— 0,2
» , byggnader		59.180.470: —	— 2,5
Industrianläggningar			
Fabriks- och bostadsfastigheter	2) 161.201.300: —		— 4,3
» » »		475.786.670: —	+ 9,7
Maskiner och inventarier		973.192.340: —	+ 42,8

¹⁾ Härav fordringar enl. 101 § 4 mom. AL. Kronor 119.811:03

²⁾ I byggnadsvärde ingående värde å fasta maskiner avdraget.

Förändring
från föreg. år
milj. kr.

SKULDER OCH EGET KAPITAL

SKULDER

Långfristiga skulder

Obligationslån	144.419.000: —	—	10,8
SCA:s pensionsstiftelse av år 1955	87.420.947: 59	—	4,9
SCA:s PRI-stiftelse	14.934.200: —	+	3,8
Andra stiftelser	15.169.495: 43	—	0,7
Andra långfristiga skulder	103.587.550: 08	365.531.193: 10	— 1,4

Kortfristiga skulder

Dotterbolag	22.329.826: 99	—	9,1	
Låneamorteringar inom ett år	15.989.082: 72	+	1,9	
Andra kortfristiga skulder	86.516.378: 63	+	12,9	
Oguldna skatter	15.872.487: 07	140.707.775: 41	+	12,2

SKULDER KRONOR 506.238.968: 51 + 3,9

SÄRSKILT AVSATTA MEDEL

Reserv för framtida nedskrivning på anläggningstillgångar . . .	1.707.000: —	+	1,7
Investeringsfonder, obeskattade,			
för rörelse	18.580.000: —	+	0,3
för skogsbruk	540.000: —	19.120.000: —	— 2,4

SÄRSKILT AVSATTA MEDEL KRONOR 20.827.000: — — 0,4

EGET KAPITAL

Aktiekapital	243.000.000: —			0
Reservfond	60.650.000: —	303.650.000: —	+	1,9
Dispositionsfond		30.000.000: —		0

Vinstmedel

Enl. föregående års balansräkning	47.007.473: 73		
Avgår: Avsättning till reservfonden	1.890.000: —		
Utdelning till aktieägarna	17.010.000: —		

Kvarstående vinstmedel	28.107.473: 73			0
Årets vinst	23.000.000: —	51.107.473: 73	+	4,1

EGET KAPITAL KRONOR 384.757.473: 73 + 6,0

SKULDER OCH EGET KAPITAL KRONOR 911.823.442: 24 + 9,5

STÄLLDA PANTER

Fastighetsinteckningar	283.005.330: —	+	19,7
Förlagsinteckningar	46.000.000: —		0
Aktier	25.000.000: —		0
	KRONOR 354.005.330: —	+	19,7

BORGENS- OCH ANSVARSFÖRBINDELSER

Diskonterade växlar	—	—	1,4
Andra förbindelser	83.205.879: —	+	13,2
	KRONOR 83.205.879: —	+	11,8

SPECIFIKATION AV MODERBOLAGETS AKTIEINNEHAV

Förändring från föregående år									
	Aktier nom. värde Kronor/ Utl. valuta	SCA:s innehav % av totalt	Bokfört värde Kronor	St.	% av totalt	Bokfört värde milj. kr.			
AKTIER I SVENSKA DOTTERBOLAG MED EGEN RÖRELSE ¹⁾									
Bålforsens Kraftaktiebolag	Kr. 1.000: —	25.000	100,0	25.000.000: —	—	—			
Sunds Verkstäder Aktiebolag	» 100: —	100.000	100,0	10.000.000: —	+ 70.000	+ 7,0			
SCA:s Timmerförvaltning Aktiebolag	» 100: —	1.000	100,0	100.000: —	—	—			
Aktiebolaget Cellulosatransport.	» 100: —	1.000	100,0	100.000: —	—	—			
Förvaltningsaktiebolaget Aeolus	» 500: —	800	100,0	400.000: —	—	—			
Tuna Järnvägsaktiebolag	» 500: —	96	100,0	1: —	—	—			
SCA:s Bostadsaktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Wiskans Aktiebolag.	» 1.000: —	330	100,0	1: —	+ 165	+ 50,0			
AKTIER I UTLÄNDSKA DOTTERBOLAG MED EGEN RÖRELSE ²⁾									
Swedish Pulp Comp. (London) Ltd.	£ 1.0.0	100.000	100,0	1: —	—	—			
Cellulose Sales Comp. Inc.	\$ 100: —	2.500	100,0	1: —	—	—			
Compagnie Française Svenska Cellulosa S.A.	F 50: —	39.336	98,3	1: —	—	—			
Compagnie Belge Svenska Cellulosa S.A.	BFR 8.000: —	499	99,8	1: —	—	—			
Nordliner Kartonverkauf der SCA G.m.b.H.	DM 50.000: —	—	100,0	1: —	—	—			
Svenska Cellulosa Italiana S.p.A.	Lire 50.000: —	500	100,0	1: —	—	—			
AKTIER I DOTTERBOLAG UTAN EGEN RÖRELSE ³⁾									
Munksunds Aktiebolag	Kr. 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Holmsunds Aktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Kramfors Aktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Skönviks Aktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Svartviks Aktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
Sunds Aktiebolag	» 100: —	50	100,0	1: —	—	—			
AKTIER I DOTTERBOLAG KRONOR				35.600.015: —	+ 7,0				
AKTIER I ANDRA BOLAG									
Colon Emballage Aktieselskab ⁴⁾	DKr. 12.000.000: —	—	50,0	26.500.200: —	—	—			
Aktiebolaget Cellulosa- och Trämasseproducenter	Kr. 1.000: —	1	2,0	1: —	—	—			
Aktiebolaget Sukab.	» 100: —	17	5,7	1: —	—	—			
Aktiebolaget Svensk Plywood	» 100: —	23	16,4	1: —	—	—			
Aktiebolaget Svensk Sprit	» 100: —	2.160	24,0	1: —	—	—			
Aktiebolaget Svenska Klorfabrikanter	» 100: —	15	15,0	1: —	—	—			
Aktiebolaget Svenska Trähus	» 100: —	2.834	28,3	1: —	3	3,0			
Aktiebolaget Svenskt Natron.	» 100: —	25	25,0	1: —	+ 934	+ 9,3			
Aktiebolaget Wallboardservice	» 100: —	5	10,0	1: —	—	—			
Bergviks Hartsprodukter Aktiebolag	» 100: —	480	48,0	1: —	—	—			
Holmsund Flooring Ltd.	£ 1.0.0	500	50,0	1: —	—	—			
Pappersbrukens Serviceaktiebolag.	Kr. 1.000: —	2	2,8	1: —	—	—			
Scannews (London) Ltd.	£ 1.0.0	1.233	12,3	1: —	—	—			
Skogsbrukets Datacentral ekonomisk förening	Kr. 1.000: —	1	3,8	1: —	—	2,2			
Sundsvalls Förenade Stuveri Aktiebolag	» 250: —	119	29,8	1: —	—	—			
Svensk Trähusexport, förening u.p.a.	» 50: —	1	1,0	1: —	—	—			
Svenska Pappersbrukens Handels Aktiebolag.	» 100: —	1.035	11,5	1: —	—	—			
Svenska Tidningspappersbrukens Förening	» 1.000: —	4	15,4	1: —	—	—			
Svenska Trävaruproducenter Aktiebolag.	» 250: —	1	1,0	1: —	—	—			
Ångermanälvens Stuveri Aktiebolag	» 100: —	643	28,6	1: —	—	—			
AKTIER I ANDRA BOLAG KRONOR				26.500.219: —	—				
AKTIER INGÅENDE I ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR KRONOR				62.100.234: —	+ 7,0				

¹⁾ Balansräkningarna för dessa företag framgår av sid. 34—35.

²⁾ Balansräkningarna för dessa företag framgår av sid. 36—37.

³⁾ Balansräkningarna för de svenska dotterbolagen utan egen rörelse upptager endast fordran på moderbolaget, kr. 5 000: —, bland tillgångarna och aktiekapital, kr. 5 000: —, bland skulderna.

⁴⁾ Namnet ändrat från Forenede Bølgepapfabrikker Aktieselskab.

FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

Styrelsen och verkställande direktören föreslår, att till bolagsstämmans förfogande stående medel, utgörande, förutom dispositionsfond å kr. 30.000.000: —,

från föregående år balanserade vinstmedel.	28.107.473: 73
årets vinst	23.000.000: —
	<u>KRONOR 51.107.473: 73</u>

disponeras så,

att till reservfonden avsättes.	2.300.000: —
att till aktieägarna mot kupong nr 20 utdelas kr. 7: — per aktie	17.010.000: —
samt att återstående belopp	31.797.473: 73
balanseras	
	<u>KRONOR 51.107.473: 73</u>

Sundsvall i november 1964

Ax. Enström

Tore Browaldb

Nils Berggren

Kurt Hellström

P E Hägglund

C A Jacobsson

Bror Lagercrantz

Bo Westerberg

Eije Mossberg
verkst. dir.

Ovanstående vinst- och förlust- och balansräkningar överensstämmer med bolagets räkenskaper, vilka granskats enligt avlämnad revisionsberättelse.

John Wendler

P O Öhrling

KONCERNENS BALANSRÄKNING

per den 31 augusti 1964

Förändring
från föreg. år
mill. kr.

TILLGÅNGAR

ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Skogs- och jordbruksfastigheter	118.523.521: 42		+ 0,2
Industri-, kraftverks- och övriga fastigheter	222.403.650: 45		+ 0,2
Maskiner, kraftledningar och inventarier	151.660.269: 18		- 53,4
Pågående anläggningar	6.880.984: 28		- 10,7
Sjöregleringar	29.308.494: 35		+ 1,3
Kraftservitut	27.410.600: 91		- 0,2
Patent och tillverkningsrätter	1: -		0
Aktier och andelar	90.800.926: 80		+ 0,6
Överparivärde å aktier i koncernbolag	48.811.600: -		+ 0,2
Långfristiga fordringar	16.643.966: 01		- 9,7
	<u>712.444.014: 40</u>		<u>- 71,5</u>

ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR KRONOR

OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR

Varulager	126.418.857: 17		- 16,3
Trädköp och leveranskontrakt på virke	29.960.276: -	156.379.133: 17	+ 13,0
Aktier	1.989.875: -		- 1,0
Främmande obligationer och liknande värdepapper	7.152.190: -		- 0,2
Egna obligationer (nom.bel. kr. 3.903.000: -)	3.660.912: 08	12.802.977: 08	+ 0,5
Fordringar	196.526.422: 76		+ 49,6
Accepterade växlar	2.430.070: 47	198.956.493: 23	- 0,5
Utländska banktillgodohavanden och kassamedel	2.784.772: -		+ 0,8
Svenska bank- och postgirotillgodohavanden samt kassamedel	128.847.285: 44	131.632.057: 44	+ 51,7
	<u>499.770.660: 92</u>		<u>+ 97,6</u>
	<u>1.212.214.675: 32</u>		<u>+ 26,1</u>

OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR KRONOR

TILLGÅNGAR KRONOR

	Taxerings- värde	Brandförsäkrings- belopp	
Skogsfastigheter	306.215.200: -		+ 0,2
» , byggnader		59.201.470: -	- 2,5
Industrianläggningar			
Fabriks-, kraftverks- och bostadsfastigheter	1)284.882.800: -		- 1,6
» » » »		526.081.070: -	+ 14,4
Maskiner och inventarier		1.087.870.290: -	+ 43,6

1) I byggnadsvärde ingående värde å fasta maskiner avdraget.

Förändring
från föreg. år
milj. kr.

SKULDER OCH EGET KAPITAL

SKULDER

Minoritetsintressen		6.380.827: 66	+	0,1
Långfristiga skulder				
Obligationslån	228.296.000: —		—	15,1
SCA:s pensionsstiftelse av år 1955	90.483.447: 78		—	5,7
SCA:s PRI-stiftelse	16.543.800: —		+	4,3
Andra stiftelser	19.758.628: 70		+	1,7
Andra långfristiga skulder	218.964.899: 14	574.046.775: 62	—	1,8
Kortfristiga skulder				
Låneamorteringar inom ett år	23.147.318: 07		—	3,4
Andra kortfristiga skulder	133.764.492: 80		+	24,9
Oguldna skatter	18.965.699: 07	175.877.509: 94	+	12,9
	SKULDER KRONOR	756.305.113: 22	+	17,9

SÄRSKILT AVSÄTTA MEDEL

Reserv för framtida nedskrivning på anläggningstillgångar . .		1.707.000: —	+	1,7
Investeringsfonder, obeskattade,				
för byggnader	2.000.000: —			0
för rörelse	23.584.000: —		+	1,4
för skogsbruk	540.000: —	26.124.000: —	—	2,4
	SÄRSKILT AVSÄTTA MEDEL KRONOR	27.831.000: —	+	0,7

EGET KAPITAL

Bundna medel

Aktiekapital	243.000.000: —			0
Reservfonder	68.526.199: —		+	2,9
Skuldregleringsfonder	1.109.960: —		+	0,1
Underparivärde å aktier i dotterbolag	5.880.564: —		+	0,2
Övertagna vinstmedel vid förvärv av koncernbolag . . .	8.502.697: 68	327.019.420: 68	+	0,3

Disponibla medel

Disponibla fonder	30.412.570: 90		+	0,1
Balanserade vinstmedel	45.170.572: 09		—	0,3
Årets vinst	25.475.998: 43	101.059.141: 42	+	4,2
	EGET KAPITAL KRONOR	428.078.562: 10	+	7,5

SKULDER OCH EGET KAPITAL KRONOR 1.212.214.675: 32 + 26,1

STÄLLDA PANTER

Fastighetsinteckningar		419.925.398: —	+	19,8
Förlagsinteckningar		56.000.000: —		0,1
Aktier		30.080.000: —	—	3,1
Rebelånade inteckningar		6.000.000: —		0
	KRONOR	512.005.398: —	+	16,7

BORGENS- OCH ANSVARSFÖRBINDELSER

Diskonterade växlar		7.728.146: —	—	6,9
Andra förbindelser		53.277.053: —	+	21,2
	KRONOR	61.005.199: —	+	14,3

Av koncernens disponibla medel har respektive bolags styrelser föreslagit avsättning till bundna fonder med sammanlagt kronor 3.730.000: —, varav minoritetens andel utgör kronor 38.500: —.

Av de disponibla vinstmedlen hänför sig kronor 9.011.239: — till de utländska dotterbolagen. Möjligheten att disponera dessa medel för utdelning till moderbolaget begränsas i viss utsträckning av inskränkningar i rätten till transferering och därmed sammanhängande skattebestämmelser.

Sundsvall i november 1964
EIJJE MOSSBERG
verkst. dir.

Granskad
John Wendler P O Öhrling

KONCERNENS EGNA KAPITAL

i milj. kr.

	1964	1963	1962	1961	1960
Moderbolagets					
aktiekapital	243	243	236	236	236
reservfond	61	59	49	47	47
disponibla medel efter avdrag av föreslagen utdelning för verksamhetsåret	64	60	60	60	53
	<u>368</u>	<u>362</u>	<u>345</u>	<u>343</u>	<u>336</u>
Koncernbolagens					
reserv- och skuldregleringsfonder	9	8	5	4	4
övriga bundna medel	9	8	—	—	—
disponibla medel	20	20	19	18	14
	<u>38</u>	<u>36</u>	<u>24</u>	<u>22</u>	<u>18</u>
Skillnad mellan nominellt och bokfört värde å aktier i koncernbolag	6	6	6	5	5
Koncernens behållna egna kapital	<u>412</u>	<u>404</u>	<u>375</u>	<u>370</u>	<u>359</u>

KONCERNENS VINST- OCH FÖRLUSTRÄKNING

för räkenskapsåret 1.9. 1963—31.8. 1964

Förändring
från föreg. år
milj. kr.

INTÄKTER

Rörelsen	183.112.377: 58	+ 68,9
Utdelning på aktier	3.602.106: —	+ 0,8
Räntor	8.066.943: 51	+ 2,6
Vinst vid avyttring av anläggningstillgångar	5.565.514: 75	+ 5,1
Återbekomna konjunkturutmättningsmedel	—	— 3,9
Gottgörelse från pensionsstiftelser	11.118.407: 53	— 8,1
Ianspråktagande av investeringsfonder	12.216.000: —	— 1,9
Ianspråktagande — under förutsättning av bolagsstämmans godkännande — av balanserade vinstmedel för nedskriv- ning på aktier	2.284.800: —	+ 2,3
Andra intäkter	2.222.574: 76	+ 1,8
INTÄKTER KRONOR	228.188.724: 13	+ 67,6

KOSTNADER

Räntor	30.191.419: 52	+ 0,3
Skatter	26.502.296: —	+ 9,3
Avskrivningar		
Skogs- och jordbruksfastigheter	696.596: 75	+ 0,1
Industri-, kraftverks- och övriga fastigheter	8.530.446: 07	+ 0,3
Maskiner, kraftledningar och inventarier	92.228.132: 45	+ 36,3
Sjöregleringar	386.646: 30	— 0,2
Kraftservitut	449.213: —	+ 0,2
Avskrivningar med investeringsfondsmedel		
Skogs- och jordbruksfastigheter	2.380.000: —	— 1,0
Industri-, kraftverks- och övriga fastigheter	9.680.000: —	— 0,9
Sjöregleringar	156.000: —	0
Nedskrivning på aktier		
redovisade som anläggningstillgångar	7.692.137: 99	+ 6,2
redovisade som omsättningstillgångar	32.620: —	0
Förlust vid avyttring av anläggningstillgångar	16.921: 09	0
Allmänna förvaltningskostnader	11.388.520: 16	+ 0,9
Avsättning till investeringsfond för rörelse	10.000.000: —	+ 10,0
Reservering för framtida nedskrivning på anläggningstillgångar	1.707.000: —	+ 1,7
Andra kostnader	323.207: 53	+ 0,1
KOSTNADER KRONOR	202.361.156: 86	+ 63,3
ÅRETS VINST	KRONOR 25.827.567: 27	+ 4,3
varav minoritetens andel	351.568: 84	+ 0,1
och		
KONCERNENS ANDEL	KRONOR 25.475.998: 43	+ 4,2

DE SVENSKA DOTTERBOLAGENS BALANSRÄKNINGAR

per den 31 augusti 1964 i 1.000 kronor

	Bålforsen- kon- cernen	Sund- kon- cernen	SCA:s Timmer- förvalt- ning AB	AB Cellulosa- trans- port	Förvalt- nings AB Aeolus	Tuna Järnvägs AB	SCA:s Bostads AB	Wiskans AB
TILLGÅNGAR								
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR								
Skogsfastigheter	—	—	—	—	—	—	—	43
Andra fastigheter	76.777	4.611	—	—	—	164	3.944	—
Maskiner och inventarier	15.935	2.119	—	—	—	1	—	—
Pågående anläggningar	626	—	—	—	—	—	259	—
Sjöregleringar	29.308	—	—	—	—	—	—	—
Kraftservitut	27.411	—	—	—	—	—	—	—
Aktier och andelar	25.780	—	—	—	24.517	—	—	—
Överparivärde å koncernaktier . . .	48.812	—	—	—	—	—	—	—
Koncernfordringar	—	—	—	—	—	—	—	451
Andra långfristiga fordringar . . .	7.352	580	—	—	150	—	—	—
	<u>232.001</u>	<u>7.310</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>24.667</u>	<u>165</u>	<u>4.203</u>	<u>494</u>
OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR								
Varulager	588	9.722	—	—	—	3	—	—
Trädköp och virkeskontrakt	—	—	29.960	—	—	—	—	—
Aktier	—	—	—	—	2	—	—	—
Främmande obligationer	2.896	—	—	—	—	—	—	—
Egna obligationer	1.378	—	—	—	—	—	—	—
Koncernfordringar	21.049	282	—	—	—	15	—	—
Andra fordringar	34.413	14.764	—	452	230	—	—	146
Accepterade växlar	—	2.039	—	—	—	—	—	—
Bank, postgiro och kassa	104	1.049	—	50	—	—	—	286
	<u>60.428</u>	<u>27.856</u>	<u>29.960</u>	<u>502</u>	<u>232</u>	<u>18</u>	<u>—</u>	<u>432</u>
	<u>292.429</u>	<u>35.166</u>	<u>29.960</u>	<u>502</u>	<u>24.899</u>	<u>183</u>	<u>4.203</u>	<u>926</u>

	Bälforsen- kon- cernen	Sund- kon- cernen	SCA:s Timmer- förvalt- ning AB	AB Cellulosa trans- port	Förvalt- nings AB Aeolus	Tuna Järnvägs AB	SCA:s Bostads AB	Wiskans AB
SKULDER OCH EGET KAPITAL								
SKULDER								
Minoritetsintressen	6.308	—	—	—	—	—	—	—
Långfristiga skulder								
Obligationslån	83.877	—	—	—	—	—	—	—
Pensionsstiftelsen av 1955	1.681	1.381	—	—	—	—	—	—
PRI-stiftelsen	786	824	—	—	—	—	—	—
Andra stiftelser	4.323	—	—	—	—	—	—	266
Koncernskulder	—	10.965	11.626	—	23.863	—	1.711	—
Andra skulder	112.649	177	—	—	—	—	2.403	—
	<u>203.316</u>	<u>13.347</u>	<u>11.626</u>	<u>—</u>	<u>23.863</u>	<u>—</u>	<u>4.114</u>	<u>266</u>
Kortfristiga skulder								
Låncamorteringar inom ett år . .	7.101	—	—	—	—	—	57	—
Leveransförskott	—	3.147	—	—	—	—	—	—
Koncernskulder	—	198	—	334	—	—	—	—
Andra skulder	16.166	6.843	18.133	15	—	108	17	—
Oguldna skatter	2.334	—	—	—	—	—	10	—
	<u>25.601</u>	<u>10.188</u>	<u>18.133</u>	<u>349</u>	<u>—</u>	<u>108</u>	<u>84</u>	<u>—</u>
	<u>235.225</u>	<u>23.535</u>	<u>29.759</u>	<u>349</u>	<u>23.863</u>	<u>108</u>	<u>4.198</u>	<u>266</u>
SÄRSKILT AVSATTA MEDEL								
Investeringsfonder, obeskattade,								
för byggnader	2.000	—	—	—	—	—	—	—
för rörelse	3.744	1.260	—	—	—	—	—	—
	<u>5.744</u>	<u>1.260</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
EGET KAPITAL								
Aktiekapital	25.000	10.000	100	100	400	48	5	330
Reservfonder	6.204	271	21	20	636	6	—	130
Skuldregleringsfonder	1.059	51	—	—	—	—	—	—
Övertagna vinstmedel vid förvärv av dotterbolag	8.503	—	—	—	—	—	—	—
Disponibla fonder	7	—	—	—	—	21	—	—
Balanserade vinstmedel	8.859	1.653	80	33	—	—	—	178
Årsvinst	4.828	448	—	—	—	—	—	22
Avgår: förhandsutdelning	— 3.000	— 400	—	—	—	—	—	—
annat ianspråktagande	—	— 1.652	—	—	—	—	—	—
	<u>51.460</u>	<u>10.371</u>	<u>201</u>	<u>153</u>	<u>1.036</u>	<u>75</u>	<u>5</u>	<u>660</u>
	<u>292.429</u>	<u>35.166</u>	<u>29.960</u>	<u>502</u>	<u>24.899</u>	<u>183</u>	<u>4.203</u>	<u>926</u>

DE UTLÄNDSKA DOTTERBOLAGENS BALANSRÄKNINGAR

per den 31 augusti 1964 i 1.000 kronor

	Swedish Pulp Comp. London	Cellulose Sales Comp. New York	Cie Française Svenska Cellulosa Paris (koncern- balans)	Cie Belge Svenska Cellulosa Bruxelles	Nordliner Kartonver- kauf der SCA Düsseldorf	Svenska Cellulosa Italiana S.p.A. Milano
TILLGÅNGAR						
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR						
Fastigheter	—	—	294	—	—	323
Inventarier	—	147	82	75	29	75
Aktier	—	1.007	12.996	—	—	—
Fordringar	—	—	319	—	—	—
	<u>—</u>	<u>1.154</u>	<u>13.691</u>	<u>75</u>	<u>29</u>	<u>398</u>
OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR						
Varulager	—	6.139	—	215	—	—
Aktier och obligationer	4.969	211	1.064	—	—	—
Koncernfordringar	701	—	660	115	31	3
Andra fordringar	71	7.138	16	1.255	7	91
Accepterade växlar	—	156	235	—	—	—
Bank och kassa	1.198	412	580	128	261	206
	<u>6.939</u>	<u>14.056</u>	<u>2.555</u>	<u>1.713</u>	<u>299</u>	<u>300</u>
	<u>6.939</u>	<u>15.210</u>	<u>16.246</u>	<u>1.788</u>	<u>328</u>	<u>698</u>

KONCERNENS TILFØRRETTET BILANS

SKULDER OCH EGET KAPITAL

SKULDER

Minoritetsinteresse	—	—	21	—	—	—
Långfristiga skulder						
Banklån	—	—	—	—	—	148
Koncernskuld	—	—	12.996	—	—	—
	—	—	12.996	—	—	148

Kortfristiga skulder

Koncernskulder	—	8.626	173	546	—	—
Andra skulder	25	2.236	97	413	4	45
Oguldna skatter	435	41	61	1	77	133
	460	10.903	331	960	81	178
	460	10.903	13.348	960	81	326

EGET KAPITAL

Aktiekapital	1.432	1.286	2.101	415	65	207
Reservfonder	358	—	210	18	—	5
Disponibla fonder	—	—	210	104	—	74
Balanserade vinstmedel	4.128	2.933	151	222	—	2
Årsvinst	561	88	226	69	182	84
	6.479	4.307	2.898	828	247	372
	6.939	15.210	16.246	1.788	328	698

KONCERNENS TILLVERKNING

		1963/64	1962/63	1961/62	1960/61	1959/60
Sulfitmassa						
Blekt	1000 ton	160,6	137,6	144,9	153,6	144,3
Oblekt	1000 ton	112,9	99,9	112,2	116,2	99,2
Summa sulfitmassa	1000 ton	273,5	237,5	257,1	269,8	243,5
Sulfatmassa						
Blekt	1000 ton	150,5	140,6	99,5	86,0	72,4
Delblekt	1000 ton	—	—	—	4,2	11,7
Oblekt	1000 ton	266,1	249,3	213,0	203,1	215,5
Summa sulfatmassa	1000 ton	416,6	389,9	312,5	293,3	299,6
Slipmassa, omräknad till torrton	1000 ton	175,0	159,1	178,4	179,8	162,8
Papper	1000 ton	352,4	323,2	308,5	226,0	200,1
Sågade trävaror	1000 stds	82,1	78,7	76,5	79,6	80,1
Bearbetade trävaror						
Lamelldörrar	1000 st	13	11	10	10	12
Lamellgolv	1000 m ²	504	513	534	498	496
Trähus, råvaruåtgång i	1000 f ³	254	211	269	229	190
Snickerier, råvaruåtgång i	1000 f ³	54	50	46	52	69
Fönster	1000 st	19	23	24,6	20,6	25,4
Plastprodukter	1000 m ²	1.003	848	785	700	649
Board	1000 ton	47,5	44,9	45,3	53,5	51,4
Plywood och lamellträ	1000 m ³	5,3	5,3	5,2	5,2	5,0
Kemiska produkter						
CMC-produkter och svamp	1000 ton	2,7	2,8	2,1	1,8	1,6
Klor	1000 ton	26,1	19,4	14,4	15,4	16,1
Natronlut, 100 %-ig	1000 ton	30,7	22,1	16,4	17,8	18,8
Sulfitsprit, 95 %-ig	1000 ton	7,0	5,7	6,1	6,4	6,3
Terpentin	1000 ton	2,2	1,9	1,7	1,9	2,1
Harts	1000 ton	15,9	15,6	11,1	10,8	10,7
Energiproduktion						
Egen produktion, vattenkraft	milj. kWh	1.226	963	642	638	560
Egen produktion, mottrycks- och kondenskraft	milj. kWh	152	128	82	91	222
Andelskraft	milj. kWh	1.103	1.016	925	824	617
Vedråvara från egen skog	milj. f ³ tr	81,4	73,3	73,8	76,7	72,3

KONCERNENS LEVERANSER

i 1.000 kronor

	1963/64	1962/63	1961/62	1960/61	1959/60
Sulfitmassa	150.782	132.159	117.793	146.245	146.967
Sulfatmassa	179.334	151.026	141.883	148.670	169.553
Slipmassa	330	243	3.081	4.328	5.654
Papper	222.270	201.981	181.676	139.029	125.344
Sågade trävaror	83.887	70.927	68.915	74.370	70.865
Lamelldörrar	2.198	2.260	1.858	1.911	1.842
Lamellgolv	11.835	10.210	10.817	9.533	9.010
Trähus	3.937	3.412	3.849	3.103	2.501
Snickerier och fönster	4.996	5.758	6.455	6.239	5.470
Plastprodukter	8.452	7.764	7.120	6.612	6.001
Board	20.757	19.115	19.126	22.260	19.991
Plywood och lamellträ	4.153	4.193	3.849	3.672	3.720
Kemisk-tekniska produkter	7.434	6.340	5.606	5.739	5.341
Klor och alkali	4.071	1.283	—	200	623
Sulfitsprit	2.485	1.745	1.606	2.256	2.635
Terpentin och harts	5.729	5.098	3.037	3.970	5.050
Verkstadsprodukter	37.877	28.120	26.092	22.964	15.887
Elkraft	54.949	44.598	23.480	18.989	20.051
Diverse skogsprodukter	929	1.962	1.456	1.042	1.342
Övrigt	5.011	5.562	6.424	6.347	5.431
	<u>811.416</u>	<u>703.756</u>	<u>634.123</u>	<u>627.479</u>	<u>623.278</u>

REVISIONSBERÄTTELSE

FÖR SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

Efter granskning av Svenska Cellulosa Aktiebolagets räkenskaper samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1 september 1963—31 augusti 1964 får vi avgiva följande revisionsberättelse.

Vi har granskat bolagets räkenskaper samt styrelsens och verkställande direktörens årsredovisning, genomgått protokoll och andra handlingar av betydelse vid bedömning av bolagets ekonomi och dess förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder som vi ansett erforderliga.

De för koncernen avgivna vinst- och förlust- samt balansräkningarna har granskats. Bolaget har lämnat lagstadgade uppgifter om aktieinnehav och mellanhavanden med dotterbolag.

Revisionen har icke givit anledning till anmärkning beträffande de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, bolagets bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller eljest beträffande förvaltningen.

Vi tillstyrker, att bolagsstämman

fastställer den i årsredovisningen intagna, av oss påtecknade balansräkningen per den 31 augusti 1964,

beviljar styrelseledamöterna och verkställande direktören ansvarsfrihet för förvaltningen under den tid revisionen omfattar samt

disponerar de till förfogande stående vinstmedlen, vilka utöver dispositionsfonden uppgå till kronor 51 107 473:73, enligt styrelsens och verkställande direktörens förslag, vilket innefattar lagstadgad fondering. Vid tillstyrkandet av den föreslagna vinstutdelningen har vi tagit behörig hänsyn till koncernens ställning och resultatet av koncernens verksamhet i dess helhet.

Sundsvall den 11 december 1964

John Wendler

P O Öbrling

REVISED EDITION
FOR STUDENTS' USE

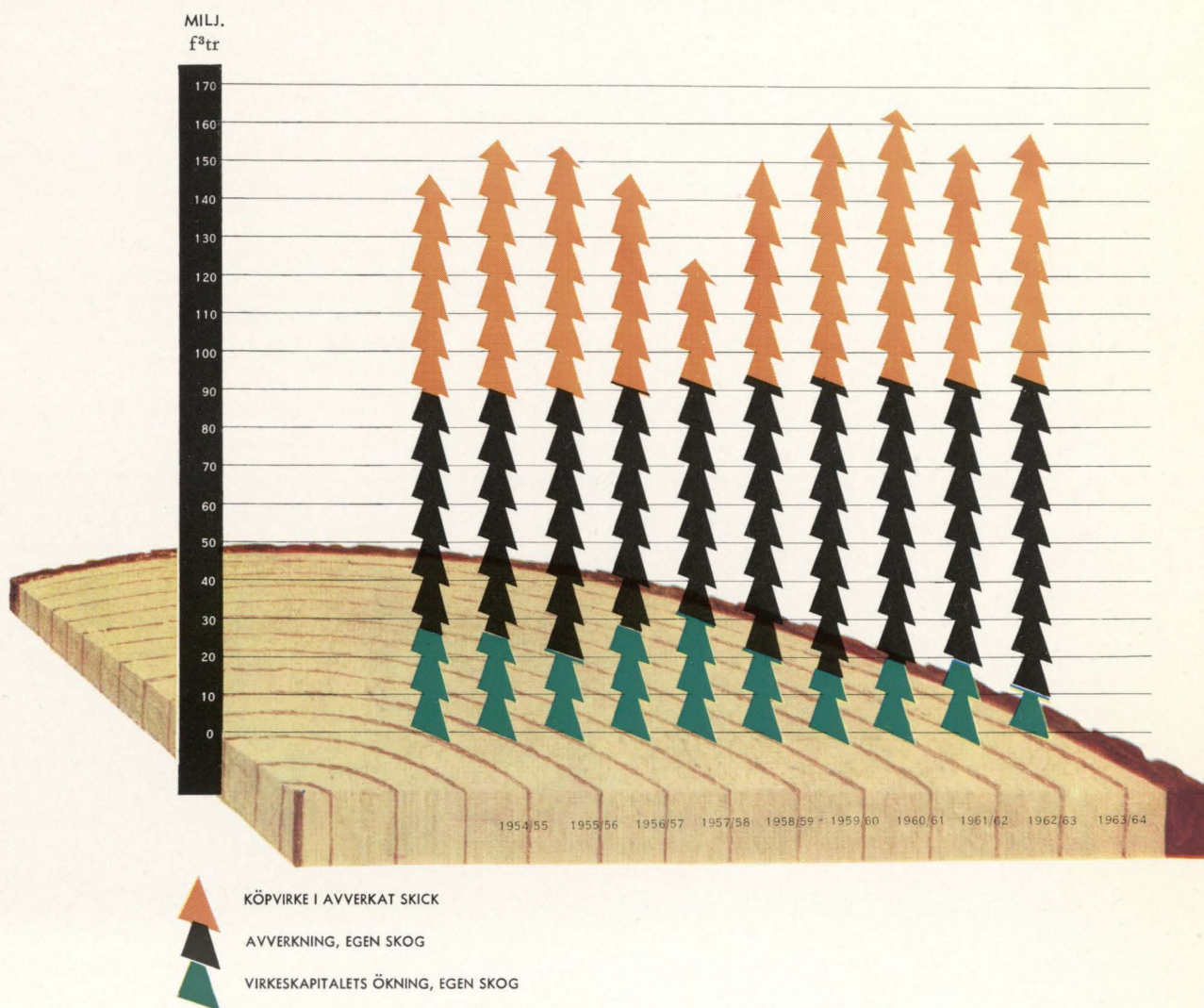
The purpose of this book is to provide a comprehensive and up-to-date account of the history of the United States from the time of the first settlement to the present day. It is written for the use of students in the high schools and colleges, and is intended to be a text-book for the study of American history.

The book is divided into two main parts. The first part, which covers the period from the first settlement to the Revolution, is written in a narrative style, and is intended to give the student a clear and concise account of the events of the period. The second part, which covers the period from the Revolution to the present day, is written in a more analytical style, and is intended to give the student a deeper understanding of the causes and consequences of the events of the period.

The book is written in a clear and concise style, and is intended to be a text-book for the study of American history. It is written for the use of students in the high schools and colleges, and is intended to be a comprehensive and up-to-date account of the history of the United States from the time of the first settlement to the present day.

REVISED EDITION

1915



VIRKESFÅNGST OCH TILLVÄXT 1954/55—1963/64 (*Kvantiteter i milj. f³tr.*)

Anm. 1) I virkesfångsten ingår även lövmassaved och klenvirkessortiment

2) Virkeskapitalets ökning är räknad från 0 cm i brösthöjd



SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET
FABRIKER OCH KRAFTVERK



